Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem Wydanie A

Cena 50 gr

DZIENNIK ŁÓDZKI

Rok XVII Łódź, piątek, 14 lipca 1961 roku nr 166 (4552)

Delegacja rządowa DRW przybywa do Polski

WARSZAWA (PAP). Na zaproszenie rządu PRL w najbliższych dniach przybywa do Warszawy rządowa delegacja Demokratycznej Republiki Wietnamu z premierem rządu DRW i członkiem Biura Politycznego Wietnamskiej Partii Pracujących — Pham Van Dong na czele.

Wizyta delegacji rządowej bratniej Demokratycznej Republiki Wietnamu w Polsce przyczyni się do dalszego rozwoju współpracy i umocnienia przyjaźni polsko-wietnamskiej.

Dodatkowy ekspres W-wa–Świnoujście

SZCZECIN (PAP). Biorąc pod uwagę niezwykle wzmożony ruch pasażerski do miejscowości nadmorskich Pomorza Zachodniego, DOKP — Szczecin uruchamia dodatkowy pociąg ekspresowy (z miejscówkami) na trasie Warszawa — Świnoujście i z powrotem w dniach 15, 16, 17, 29, 30, 31 lipca br. oraz 1—3 sierpnia br.

Przemówienie Wł. Gomułki

na wiecu ludności w Ułan-Bator

ULAN-BATOR (PAP) W czwartek 13 lipca — w ostatnim dniu pobytu delegacji partyjno-rządowej PRL w Mongolii, na stadionie w Ułan-Bator odbył się wielki wiec przyjaźni mongolsko-polskiej. W czasie wiecu obszerne przemówienie wygłosił Władysław Gomułka.

Na wstępie pierwszy sekretarz KC PZPR przekazał zebranym gorące pozdrowienia od KC PZPR, rządu PRL i narodu polskiego.

— Kraje nasze — powiedział Wł. Gomułka — dzielą tysiące kilometrów, lecz łączą je wspólne ideały i dążenia. Nasze obie partie — kierują się wspólnymi celami i przewodzi im wspólna niezwyciężona ideologia marksizmu-leninizmu. Od wielu lat łączy też nasze państwa korzystna dla obu stron polityczna i gospodarcza współpraca.

Po scharakteryzowaniu dróg rozwoju rewolucyjnego Mongolii i Polski, Władysław Gomułka oświadczył:

— Socjalizm łączy i brata ze sobą narody nawet najbardziej od siebie odległe pod względem geograficznym.

W czasie naszego niedługiego pobytu w waszym kraju mieliśmy możność naocznie przekonać się, jak wielkie sukcesy osiągnął naród mongolski w ciągu czterech dziesięcioleci walk rewolucyjnych, przeobrażeń społecznych i twórczego wysiłku, wspomaganego po bratersku przez Związek Radziecki, a w ostatnich latach i przez inne kraje socjalistyczne.

Wł. Gomułka podkreślił, że osiągnięcia i zdobycze narodu mongolskiego mają doniosłe znaczenie nie tylko dla samego narodu MRL, lecz również dla całego obozu socjalistycznego, a także dla narodów wielu krajów Azji, Afryki i innych kontynentów.

— Kapitalistyczne państwa na Zachodzie, a przede wszystkim USA — kontynuował mówca — nie chciały dotąd przyjąć do wiadomości faktu, że w sercu Azji istnieje szybko rozwijające się niepodległe państwo — Mongolska Republika Ludowa i przeciwstawiały się dotąd przyznaniu waszej republice należnego jej miejsca w Organizacji Narodów Zjednoczonych i w innych organizacjach międzynarodowych.

Polska, podobnie jak Związek Radziecki i inne socjalistyczne kraje, wielokrotnie występowała z żądaniem uznania międzynarodowych praw MRL i przyjęcia jej do ONZ. Jesteśmy dziś bardziej przekonani niż kiedykolwiek, że już wkrótce samo życie przekreśli nierozumny upór państw imperialistycznych i położy kres dyskryminacji waszej republiki.

Następnie Wł. Gomułka scharakteryzował osiągnięcia gospodarcze i kulturalne Polski oraz plany na przyszłość.

Wszystkie nasze osiągnięcia — podkreślił Wł. Gomułka — nie dostały się nam bez wyrzeczeń. Są one wynikiem ofiarnej, wytrwałej pracy klasy robotniczej i całego narodu pod przewodem naszej partii. Nie byłyby one jednak możliwe bez bratniej współpracy wszystkich krajów obozu socjalistycznego, a przede wszystkim bez pomocy, jaką od chwili wyzwolenia okazywał naszemu krajowi Związek Radziecki.

Po podkreśleniu, że współpraca polsko-mongolska rozwija się pomyślnie, mówca nawiązał do zagadnień polityki międzynarodowej.

Pokój jest wciąż zagrożony przez agresywne imperialistyczne siły, które usiłują przemocą powstrzymać wyzwoleńczy ruch narodów. Ale biegu historii zawrócić nie można.

Decydującą siłą naszych czasów staje się socjalizm. Państwa socjalistyczne solidaryzują się z narodami walczącymi o swoją wolność i niepodległość, okazują im w tej walce moralne poparcie, udzielają pomocy gospodarczej krajom, które wyzwoliły się z jarzma kolonialnego, bronią ich inte-

(Dalszy ciąg na str. 2)

Wspólne oświadczenie polsko-mongolskie

— zamieszczamy na str. 2

Smacznego...

Podczas obiadu w Urzędzie Rady Ministrów — zgodnie z tradycyjnym zwyczajem mongolskim — Władysław Gomułka, jako najważniejszy gość na przyjęciu ćwiartuje udziec barani, rozdając mięso pozostałym członkom delegacji.

Fot. — CAF

Dziś posiedzenie Sejmu

Główny temat — oświata i wychowanie

WARSZAWA (PAP). Jak już informowaliśmy, w piątek 14 bm. rozpoczyna się o godzinie 10 rano trzecie w obecnej kadencji plenarne posiedzenie Sejmu.

Wśród siedmiu projektów ustaw które znajdują się na porządku obrad, szczególne zainteresowanie posłów budzi ustawa o rozwoju systemu oświaty i wychowania. Przewiduje się, że w dyskusji nad tym projektem, mającym niezmiernie doniosłe znaczenie, zabierze głos blisko 20 mówców. Szerszą dyskusję wywoła również projekt ustawy o gospodarce terenami w miastach i osiedlach.

Porządek dzienny posiedzenia Sejmu, przewidujący poza rozpatrzeniem projektów ustaw powołanie nowego przewodniczącego Komitetu Drobnej Wytwórczości, nie zostanie wyczerpany w piątek. Tak więc obrady plenarne kontynuowane będą w sobotę — 15 bm.

W dniu święta narodowego Francji

Życzenia z Polski

WARSZAWA (PAP). Z okazji święta narodowego Francji, przypadającego w dniu 14 bm., przewodniczący Rady Państwa Aleksander Zawadzki wystosował depeszę gratulacyjną do prezydenta Francji generała Charles de Gaulle'a.

Gagarin przyjęty przez Macmillana

LONDYN (PAP). Jurij Gagarin zwiedzał w czwartek Londyn i złożył wizytę lordowi mayorowi Londynu, który przyjął go bardzo serdecznie i na pożegnanie wręczył mu książkę „Żyjące miasto" z dedykacją: „Od pełnych podziwu obywateli Londynu".

Wokół zamku Tower, który zwiedził następnie Gagarin, zgromadziły się szczególnie liczne tłumy londyńczyków i policja znowu z trudem torowała kosmonaucie radzieckiemu drogę wśród wiwatujących wielbicieli.

W godzinach południowych Gagarin podejmowany był śniadaniem przez Royal Society — Królewskie Towarzystwo Naukowe, a następnie został przyjęty przez premiera Macmillana.

B. premier płd. Korei stanie przed sądem

NOWY JORK (PAP). 12 bm. junta wojskowa w południowej Korei powołała „rewolucyjny trybunał", który ma sądzić obalonego niedawno premiera Czang do Junga i 44 aresztowanych oficerów. Wszyscy oni oskarżeni są o „przygotowywanie przewrotu" skierowanego przeciwko obecnemu szefowi junty Park Czong Hueiowi.

Jak podaje korespondent AP z Seulu, panuje tam pogląd, iż rozprawa przeciwko Czang do Jungowi potrwa kilka miesięcy.

Polska i Chiny

zawarły porozumienie handlowe

WARSZAWA (PAP). W wyniku rozmów między rządowymi delegacjami handlowymi Polski i Chińskiej Republiki Ludowej przeprowadzonych w atmosferze przyjaźni i wzajemnego zrozumienia podpisane zostało 13 bm. w Warszawie porozumienie między obu krajami o obrocie towarowym i płatnościach na rok bieżący.

Zgodnie z porozumieniem, Polska eksportować będzie do Chin m. in.: kompletne urządzenia dla zakładów wzbogacania węgla, dla fabryk płyt spilśnionych, wytwórni nawozów azotowych, a także urządzenia energetyczne oraz parowozy, koparki i obrabiarki.

Przedmiotem importu z Chin do Polski będą rudy i koncentraty metali, towary pochodzenia mineralnego, urządzenia dla przemysłu włókienniczego, wyroby włókiennicze oraz artykuły przemysłu lekkiego i spożywczego.

Porozumienie podpisali: ze strony polskiej wiceminister handlu zagranicznego — Tadeusz Kropczyński, ze strony chińskiej — ambasador ChRL w Polsce Wang Ping-nan.

Warszawska TV otrzyma nowoczesne pomieszczenia

WARSZAWA (PAP). Jeszcze w br. podjęte zostaną prace związane z budową w Warszawie centrum radiowo-telewizyjnego. Powstanie ono na Mokotowie w rejonie ul. Woronicza.

Stołeczna TV boryka się z szeregiem dużych trudności, jak ciasnota, brak zaplecza, złe warunki BHP.

Mimo tych trudności, warszawska stacja posiadając trzy studia nadaje tyle godzin programu, co stacja londyńska o 15 studiach.

Centrum składać się będzie z kompleksu zespołów radiowych i telewizyjnych: studiów muzycznych, literackich, obiektu zespołu emisji programów, pomieszczeń redakcji itd. oraz warsztatów i magazynów.

Równocześnie na ostatnich piętrach 14-kondygnacyjnego wieżowca znajdą pomieszczenia linie radiowe połączone z krajową siecią telewizyjną.

Magazyny i warsztaty dla potrzeb telewizji oddane będą do użytku w końcu przyszłego roku, pierwsze studia w 1964 r. Zakończenie budowy ma nastąpić do 1970 r.

Z Kuwejtu

Napięcie na bliskim Wschodzie trwa. Armia angielska stoi na granicy Kuwejtu z Irakiem. W Radzie Bezpieczeństwa trwają obrady. Liga Arabska stara się również być mediatorem w wynikłym sporze.

Na zdjęciu: Generalny sekretarz Ligi Arabskiej Hassuna przybył do Kuwejtu dla przeprowadzenia rozmów z szeikiem. Hassuna odwiedza kolejno stolice państw arabskich zainteresowanych w sporze Irak-Kuwejt.

Foto. — CAF

USA zwlekają z odpowiedzią na memorandum radzieckie

WASZYNGTON (PAP). Rzecznik Białego Domu oświadczył, że rząd USA nie udzieli odpowiedzi na memorandum radzieckie w sprawie Berlina przed początkiem następnego tygodnia.

Jak wiadomo, poprzednio Biały Dom zapowiedział, że odpowiedź wysłana zostanie jeszcze w bieżącym tygodniu.

„Znaleźliśmy wiele wspólnych poglądów"

Popovic o swej wizycie w ZSRR

BELGRAD (PAP). Po powrocie do Belgradu Koca Popovic złożył oświadczenie przedstawicielom prasy. Wyraził on przekonanie, że jego wizyta w ZSRR jest znacznym krokiem naprzód w kierunku poprawy stosunków, utrwalenia i pogłębienia przyjaźni między narodami i rządami Związku Radzieckiego i Jugosławii.

Wszędzie gdzieśmy byli — w Moskwie, Leningradzie i innych miastach — powiedział Popovic — przyjmowano nas po przyjacielsku, serdecznie. Zostaliśmy przyjęci przez przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR N. S. Chruszczowa i zastępcę przewodniczącego Rady Ministrów A. I. Mikojana. Przeprowadziliśmy z nimi szczere i bardzo poważne rozmowy. Odbyłem również nader szczegółowe rozmowy z moim kolegą radzieckim A. A. Gromyko. Wymieniliśmy poglądy na problemy stanowiące przedmiot obopólnych zainteresowań oraz na najważniejsze problemy międzynarodowe.

Naszym zdaniem — kontynuował Popovic — rozmowy te cechowało to, że odbywały się one w duchu całkowitej szczerości, serdeczności i przyjaźni, wzajemnego poszanowania poglądów, znalezienia tego, co nas łączy, a takich poglądów jest wiele.

Pobyt nasz w ZSRR trwał niedługo. Ale w tym krótkim czasie widzieliśmy wielkie wyniki i sukcesy osiągnięte przez naród radziecki w szybkiej budowie kraju. Muszę stwierdzić, że wszystko, cośmy widzieli, wywarło na nas głębokie wrażenie.

Eichmann spodziewa się napisać książkę... po procesie

JEROZOLIMA (PAP). Eichmann, który w dalszym ciągu odpowiada na pytania prokuratora, starał się w czwartek przekonać sąd, iż z samą eksterminacją ludności żydowskiej nie miał nic wspólnego. Oświadczył on nawet, że gdyby polecono mu w owych czasach prowadzić bezpośrednio eksterminację, to „popełniłby samobójstwo". Masowe mordowanie ludności żydowskiej, przyznaje Eichmann, „było jedną z największych zbrodni w historii ludzkości", lecz przecież on zajmował się „tylko zagadnieniami transportu" a i za to odpowiedzialność ponoszą ci, którzy wydawali rozkazy.

Eichmann prosił również sąd, aby po procesie umożliwiono mu napisanie książki „w celu wyjaśnienia spraw".

A oto kilka pytań i odpowiedzi z czwartkowego posiedzenia:

Prokurator: — „W zeznaniach złożonych przed policją oskarżony powiedział, że własnoręcznie zastrzeliłby swego ojca, gdyby Reichsführer oświadczył, że jest on zdrajcą".

Eichmann: — „Przyjmuję, że w takim wypadku Reichsführer powinien udowodnić mi, że mój ojciec jest zdrajcą".

Prokurator: — „Aha, powinien to udowodnić... a czy udowodnili oskarżonemu, że Żydzi powinni być wymordowani?".

Eichmann — „Ja ich nie mordowałem".

Następne posiedzenie sądu odbędzie się w piątek.

Ze świata

PARYŻ. — Po 14 zamachach w nocy z wtorku na środę, 12 bm. eksplodowało w Algierze dalszych 12 bomb plastikowych. Ultrasowscy zamachowcy godzili przede wszystkim w sklepy muzułmańskie.

Eksplozje wywołały bardzo poważne straty materialne. Ogółem w środę trzy osoby zostały ranne.

CANBERRA. — W czwartek zmarł sekretarz generalny Federacji Związków Robotników Portowych Australii J. Healey. Był on członkiem komunistycznej partii i w ciągu wielu lat stał na czele jednego z najbardziej bojowych związków zawodowych Australii.

LONDYN. — Według doniesień korespondenta Agencji Reutera, w Bakwandze podano oficjalnie do wiadomości, że „autonomiczne państwo południowej Kasai" wyśle swych deputowanych na zapowiadaną sesję parlamentu kongijskiego. Na czele deputowanych stanie marionetkowy „król" Kalondzi.

KAIR. — Rzecznik armii Izraela podał do wiadomości, że dwóch uzbrojonych Arabów, którzy przeszli na terytorium Izraela z okręgu Gazy, zostało zastrzelonych w starciu z patrolem wojskowym.

Wspólne oświadczenie polsko-mongolskie

Na zaproszenie Komitetu Centralnego Mongolskiej Partii Ludowo-Rewolucyjnej i rządu Mongolskiej Republiki Ludowej przebywała w dniach od 9 do 14 lipca 1961 roku z wizytą przyjaźni w Mongolskiej Republice Ludowej delegacja Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej pod przewodnictwem pierwszego sekretarza Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, towarzysza Władysława Gomułki.

Delegacja partyjno-rządowa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, wzięła udział w uroczystościach 40-lecia mongolskiej rewolucji ludowej.

W czasie wizyty przeprowadzone zostały rozmowy między delegacjami partyjno-rządowymi Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Mongolskiej Republiki Ludowej.

W rozmowach wzięli udział:

Ze strony polskiej: I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka, członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów **Józef Cyrankiewicz**, sekretarz KC PZPR **Władysław Matwin**, minister handlu zagranicznego **Witold Trąmpczyński**, członek KC PZPR, wiceminister spraw zagranicznych **Marian Naszkowski**, wiceminister szkolnictwa wyższego **Eugenia Krassowska**, zastępca członka KC PZPR, ambasador Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w Mongolskiej Republice Ludowej **Stanisław Tkaczow.**

Ze strony mongolskiej: członek Biura Politycznego, drugi sekretarz KC MPL-R, pełniący obowiązki prezesa Rady Ministrów **L. Cend**, członek Biura Politycznego KC MPL-R, pierwszy zastępca prezesa Rady Ministrów **D. Molomżanc**, członek Biura Politycznego KC MPL-R, zastępca prezesa Rady Ministrów **N. Żagwaral**, kandydat na członka Biura Politycznego KC MPL-R, zastępca prezesa Rady Ministrów **D. Majdar**, członek KC MPL-R z-ca prezesa Rady Ministrów, przewodniczący Państwowej Komisji Planowania **T. Ragcza**, członek KC MPL-R, minister spraw zagranicznych **P. Szagdarsuren**, członek KC MPL-R, minister handlu zagranicznego **D. Gombozaw**, członek KC MPL-R, prezes Akademii Nauk **B. Szirendew.**

Rozmowy przebiegały w atmosferze braterskiej przyjaźni i serdeczności i nacechowane były duchem proletariackiego internacjonalizmu. Wykazały one pełną zgodność poglądów obu stron, zarówno w ocenie sytuacji międzynarodowej, jak i w kwestii dalszego rozwoju szerokiej współpracy między obu państwami i obu partiami.

W rozmowach podkreślono, że rozwój sytuacji międzynarodowej dowodzi słuszności leninowskiej oceny współczesnej epoki, dokonanej przez moskiewską naradę 81 partii komunistycznych i robotniczych. Rozwój wydarzeń potwierdził również w pełni słuszność polityki zagranicznej, prowadzonej przez wielką wspólnotę państw socjalistycznych i przez jej czołową siłę — Związek Radziecki.

Obie strony podkreślają, że podstawową przesłanką skutecznej walki o pokój i socjalizm jest niewzruszona jedność obozu socjalistycznego, stały wzrost jego potęgi gospodarczej i politycznej. Państwa wspólnoty socjalistycznej w swej polityce zagranicznej kierują się niezmiennie zasadami pokojowego współistnienia krajów o różnych systemach społecznych, dążą do odprężenia w sytuacji międzynarodowej, do rozwiązywania wszystkich kwestii spornych drogą porozumień i rokowań.

Popierając w pełni propozycje Związku Radzieckiego w sprawie powszechnego i całkowitego rozbrojenia, obie strony podkreślają znaczenie konstruktywnych inicjatyw torujących drogę powszechnemu rozbrojeniu, w szczególności projektów utworzenia stref bezatomowych. Polski plan utworzenia strefy bezatomowej w Europie środkowej znajduje pełne zrozumienie i poparcie Mongolskiej Republiki Ludowej.

Obie strony stwierdzają, że główne niebezpieczeństwo dla pokoju w Europie stanowi odbudowywany przy pomocy państw zachodnich militaryzm zachodnioniemiecki. Jego agresywna odwetowa polityka powoduje wzrost napięcia i stanowi potencjalną groźbę sprowokowania konfliktu światowego.

W tych warunkach wyjątkowo ważne i pilne staje się zawarcie traktatu pokojowego z Niemcami celem ostatecznego zlikwidowania następstw drugiej wojny światowej, potwierdzenia istniejących granic w tym również granicy polsko-niemieckiej na Odrze i Nysie — oraz usunięcia ogniska dywersji i prowokacji antypokojowych, jakim stał się Berlin zachodni i przekształcenia go w wolne, zdemilitaryzowane miasto.

Oświadczenie podkreśla, że jeżeli mocarstwa zachodnie odmówią zgody na podpisanie traktatu pokojowego, wówczas państwa socjalistyczne podpiszą traktat pokojowy z Niemiecką Republiką Demokratyczną.

Obie strony stwierdzają, że źródłem napięcia na dalekim Wschodzie i w południowo-wschodniej Azji jest imperialistyczna polityka deptania suwerennych praw i niepodległościowych dążeń narodów. Przykładem takiej polityki jest okupacja Taiwanu stanowiącego składową część Chińskiej Republiki Ludowej, a także sytuacja wywołana przez amerykańską ingerencję w Korei południowej, Wietnamie południowym i ostatnio w Laosie.

Obie strony domagają się położenia kresu oczywistemu absurdowi, który polega na tym, że wielka Chińska Republika Ludowa pozbawiona jest reprezentacji w Organizacji Narodów Zjednoczonych, podczas gdy jej miejsce bezprawnie zajmuje nikogo nie reprezentująca klika czangkaiszekowska.

Obie strony wyrażają głębokie zadowolenie ze stałego wzrostu prestiżu międzynarodowego Mongolskiej Republiki Ludowej, którego wyrazem jest również uchwała Zgromadzenia Ogólnego NZ stwierdzająca, że Mongolska Republika Ludowa powinna być przyjęta do tej organizacji.

Obie strony wyrażają nadzieję, że Rada Bezpieczeństwa potwierdzi wkrótce tę decyzję. Polska Rzeczpospolita Ludowa będzie nadal ze wszech sił popierać tę słuszną sprawę.

Obie strony potępiają stanowczo zawarcie wojskowego paktu japońsko-amerykańskiego, którego celem jest wykorzystanie terytorium Japonii dla instalacji wojskowych baz amerykańskich i odrodzenie militaryzmu japońskiego.

Obie strony wyrażają protest przeciwko zaostrzeniu krwawego terroru i wzmaganiu zbrojeń w Korei południowej i Wietnamie południowym.

Obie strony zgodne są co do tego, że podstawą uregulowania problemu Laosu powinno być respektowanie jego suwerenności.

Obie strony będą walczyć o wprowadzenie w życie deklaracji o likwidacji systemu kolonialnego, uchwalonej przez Zgromadzenie Ogólne NZ.

Przedstawiciele Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i Mongolskiej Partii Ludowo-Rewolucyjnej — stwierdza dalej oświadczenie — dokonali wymiany informacji o działalności obu bratnich partii i omówili sprawy dotyczące problemów międzynarodowego ruchu komunistycznego.

Obie strony, kierując się zasadami i duchem oświadczenia moskiewskiej narady przedstawicieli partii komunistycznych i robotniczych z listopada 1960 r., za naczelny swój obowiązek uważają walkę o pokój i pokojowe współistnienie państw oraz stałe umacnianie jedności obozu socjalistycznego i jedności międzynarodowego ruchu robotniczego.

Obie partie podkreślają doniosłe znaczenie doświadczeń KPZR dla wszystkich partii komunistycznych i stwierdzają, że historyczne uchwały XX i XXI zjazdów KPZR wniosły wielki wkład do twórczego rozwoju marksizmu-leninizmu.

Polska Zjednoczona Partia Robotnicza i Mongolska Partia Ludowo-Rewolucyjna będą nadal prowadzić stanowczą walkę przeciwko rewizjonizmowi, stanowiącemu główne niebezpieczeństwo w międzynarodowym ruchu robotniczym oraz przeciwko dogmatyzmowi i sekciarstwu, które w określonych warunkach mogą również stać się głównym niebezpieczeństwem.

Obie strony omówiły sprawę dalszego wykorzystania możliwości ekonomicznych oraz doświadczeń obu krajów dla rozszerzenia wzajemnej współpracy gospodarczej, ku pożytkowi obu narodów.

Wzajemne dostawy towarów w bieżącym roku, w porównaniu z 1960 rokiem wzrosną o ok. 13 proc., a zgodnie z założeniami umowy wieloletniej w 1965 r. o ok. 35 proc. Istnieją realne możliwości dalszego zwiększenia obrotów towarowych.

W celu pogłębienia współpracy i zwiększenia obrotów handlowych Polska Rzeczpospolita Ludowa w ciągu lat 1961—1965 okaże pomoc ekonomiczno-techniczną Mongolskiej Republice Ludowej w zbudowaniu zakładów produkcyjnych: cegły sylikatowej, stolarki budowlanej, lekkich betonów, płyt eternitowych, mączki i kleju kostnego, elektrowni parowej, warsztatów naprawczych, traktorów i maszyn rolniczych oraz w zakresie usług geologicznych i technicznych. Dla realizacji tych zadań rząd PRL udzielił kredytu rządowi Mongolskiej Republiki Ludowej w wysokości 9 milionów rubli (nowych).

Obie strony stwierdzają z zadowoleniem, że zarówno dalszy rozwój współpracy gospodarczej, kulturalnej i naukowej między obu państwami, jak i wizyta przyjaźni delegacji partyjno-rządowej Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w Mongolskiej Republice Ludowej przysłużą się sprawie umocnienia braterskiej przyjaźni między narodami polskim i mongolskim.

Obie strony wyrażają głębokie przeświadczenie, że wszechstronna współpraca między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Mongolską Republiką Ludową pomnoży siły obu krajów w ich budownictwie socjalistycznym, wnosząc dalszy wkład w umocnienie jedności i potęgi całego obozu socjalistycznego, w jego walkę o pokój, postęp i socjalizm.

WŁADYSŁAW GOMUŁKA
pierwszy sekretarz
Komitetu Centralnego
Polskiej Zjednoczonej Partii
Robotniczej

JÓZEF CYRANKIEWICZ
prezes Rady Ministrów
Polskiej Rzeczypospolitej
Ludowej

LUWSANCERENGIJN CEND
drugi sekretarz
Komitetu Centralnego
Mongolskiej Partii
Ludowo-Rewolucyjnej,
pełniący obowiązki prezesa
Rady Ministrów
Mongolskiej Republiki
Ludowej

Seria wypadków ulicznych

Wczoraj o godz. 11.20 przy ul. Rzgowskiej, obok posesji nr 61 wpadła pod samochód ciężarowy IA 10-49 Stefania Szurgot (74 lata, zam. ul. Rzgowska 41) — doznając wstrząsu mózgu i ogólnych obrażeń. Przebywa w Szpitalu im. Barlickiego.

* * *

O godz. 19.35 przy Placu Niepodległości usiłował wskoczyć do tramwaju linii „4" Stefan Zarzycki (ul. Skierniewicka 16). Skok nie udał się i Zarzycki dostał się pod koła wozu doczepnego, doznając wstrząsu mózgu i innych poważnych obrażeń ciała. Przebywa w Szpitalu Pogotowia.

* * *

O godz. 20.45 na ul. Pabianickiej przy Prądzyńskiego, dostał się pod samochód IB 07-63 Stanisław Durman (Nowotki 25), doznając wstrząsu mózgu i rany szarpanej nogi. Przebywa w Szpitalu im. Barlickiego.

* * *

Na rogu ul. Narutowicza i Kilińskiego o godz. 22.15 zderzyły się taksówka TB 76-17 (kierowca Piotr Wypard) i samochód osobowy IB 85-63 (kierowca Jan Gołaś). Samochody uszkodzone, ofiar w ludziach nie było. Dochodzenie milicyjne trwa.

(r. g.)

Na wystawie radzieckiej w Londynie

W Londynie otwarta została wystawa radziecka, pokazująca osiągnięcia radzieckiego przemysłu. Wiele miejsca na wystawie poświęcono radzieckiemu lotnictwu oraz badaniu przestrzeni kosmicznych. Wystawa cieszy się niezwykłym powodzeniem wśród londyńczyków, stanowiąc centralny punkt zainteresowania mieszkańców Wielkiej Brytanii.

NA ZDJĘCIU: premier Macmillan otrzymał z rąk moskiewskiej studentki Nataszy Borodinej czerwone goździki u wejścia na radziecką wystawę w Londynie.

Fot. — CAF

Przemówienie Wł. Gomułki na wiecu w Ułan-Bator

(Dokończenie ze str. 1).

resów i suwerenności, zwalcza ją imperialistyczną ingerencję w ich sprawy wewnętrzne.

Wł. Gomułka omówił następnie problem zagrożenia pokoju ze strony agresywnych, militarystycznych kół Niemiec zachodnich oraz podkreślił konieczność zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami.

— Mocarstwa zachodnie — powiedział Wł. Gomułka — uporczywie odmawiają zgody na zawarcie traktatu pokojowego z Niemcami, sztucznie utrzymują nienormalną sytuację w Berlinie zachodnim, który stał się ogniskiem dywersji i prowokacji przeciw NRD, Polsce i innym krajom socjalistycznym. Nienormalny stan w sercu Europy nie może być dłużej tolerowany.

Jeśli wskutek zimnowojennej, zatwardziałej pozycji rządu zachodnioniemieckiego i jego sojuszników z Paktu Atlantyckiego nie będzie można zawrzeć traktatu z obydwoma istniejącymi dziś państwami niemieckimi, państwa socjalistyczne nie będą dłużej wyczekiwać i jeszcze w tym roku podpiszą traktat pokojowy z tym państwem niemieckim, które tego pragnie — z Niemiecką Republiką Demokratyczną. Akt ten stworzy również warunki dla przekształcenia Berlina zachodniego w wolne miasto.

Dalej mówca podkreślił palącą konieczność powszechnego i całkowitego rozbrojenia, proponowanego przez ZSRR.

W zakończeniu W. Gomułka powiedział:

— Najskuteczniejszą zaporą przeciw nowej wojnie jest przede wszystkim niezachwiana jedność, siła i zwartość potężnego obozu socjalistycznego. O jego sile i zwartości decyduje ogromny potencjał przemysłowy, techniczny i obronny, przede wszystkim Związku Radzieckiego, a także spoistość ideowa, oparta na wiecznie żywych i twórczych ideach marksizmu-leninizmu. Wspólna polityka obozu socjalistycznego wynika z jego wspólnej ideologii. Tej wspólnej polityki, wspólnej ideologii, jedności naszej wielkiej socjalistycznej wspólnoty strzec będziemy jak najcenniejszego skarbu.

Zarządzenie premiera

Dalsze usprawnienia w pracy wydziałów prezydiów RN

WARSZAWA (PAP). Prezes Rady Ministrów wydał zarządzenie w sprawie wzmocnienia stanu organizacyjnego i usprawnienia pracy wydziałów prezydiów rad narodowych.

Zarządzenie stwierdza m. in., że przeprowadzona na VII Plenum KC PZPR analiza pracy rad narodowych wykazała pewne braki w procesie decentralizacji; w szczególności organizacja wydziałów, mimo zmiany ich zadań, pozostała w zasadzie nienaruszona i nie odpowiada już aktualnym warunkom działalności. Ponadto decentralizacja zadań odbywała się na ogół bez równoczesnej decentralizacji wykwalifikowanej kadry. W efekcie powstały nieuzasadnione dysproporcje obsady kadrowej między wojewódzkimi i powiatowymi radami narodowymi.

Zarządzenie zobowiązuje ministrów do poddania rewizji zakresu działania i organizacji wydziałów. Rewizja ma na celu dostosowanie warunków pracy wydziałów i ich obsady do aktualnych potrzeb. Przewiduje się, że ilość etatów aparatu WRN będzie wydatnie zmniejszona; wygospodarowane etaty będą wykorzystane na zaspokojenie potrzeb PRN. W tym celu ministrowie i prezydia WRN opracują wnioski w sprawie potrzeb etatowych i wzajemnie je skonsultują.

Wnioski dotyczące zmiany organizacji wydziałów i przesunięć etatowych zatwierdzać będzie komisja Rady Ministrów do spraw prezydiów rad narodowych.

Z polewaczką MPO do pożaru

Wczoraj we wsi Moskule Nowe (powiat Brzeziny) o godzinie 9.30 wybuchł pożar w obejściu Eugeniusza Perka. Zapalił się dach nad domem mieszkalnym i oborą.

Zrozpaczony rolnik zaalarmował straż pożarną w Łodzi. Natychmiast wyruszył wóz straży, kierując się w stronę wsi. I wówczas zdarzył się wypadek bez precedensu — świadczący o dużej przytomności umysłu i obywatelskiej postawie kierowcy wozu-polewaczki MPO, Zenona Tarzalskiego i operatora tegoż wozu — Antoniego Domagalskiego.

Obsługa polewaczki (nr boczny 31) — widząc, że straż pożarna jedzie za granice miasta — z własnej inicjatywy skierowała swój wóz w ślad za samochodem straży, rozumując słusznie, że na wsi mogą zaistnieć trudności z wodą.

Woda od MPO przydała się. Spłonął tylko dach — resztę gospodarstwa udało się uratować.

(r. g.)

Od 15 sierpnia — handlowy sezon szkolny

WARSZAWA (PAP). Za miesiąc w sklepach, domach towarowych i domach dziecka rozpocznie się sezon szkolny. Przedsiębiorstwa handlowe przygotowują się obecnie do wzmożonych zakupów, gromadząc wszelkie „młodzieżowe" artykuły.

Od 15 sierpnia w wielu miastach organizowane będą specjalne kiermasze szkolne, a w małych miejscowościach sprzedaż konfekcji i przyborów szkolnych ma się odbywać również na targach i jarmarkach.

Warto dodać, że ORS zamierza uruchomić w wielu szkołach punkty, które będą udzielały rodzicom kredytu na zakup odzieży dla uczniów.

Radio i telewizja

PIĄTEK, 14 LIPCA

PROGRAM I

8.00 Wiadomości. 8.06 Muzyka i aktualności. 8.31 Muzyka poranna. 8.50 Felieton na tematy międzynarodowe. 9.00 Audycja dla dziecińców i przedszkoli. 9.30 Od sola do orkiestry. 10.00 Audycja pt. „Legendy o ziemi i niebie". 10.10 Muzyka operowa. 10.50 Organy kinowe. 11.00 „Bal w żeńskim gimnazjum" — fragm. 11.20 Radiowy słowniczek muzyczny. 11.35 Bazar muzyczny. 11.50 Aud. z cyklu: „Rodzice a dziecko". 11.55 Chwila muzyki. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Wiadomości. 12.15 Gra Kapela Polska. 12.40 Obrazki wiejskie. 13.45 „Wakacje" — fragm. 14.15 Koncert popołudniowy. 15.00 Komunikat o stanie wód. 15.01 Informacje. 15.05 Program dnia. 15.10 „Lato, lato". 16.00 Wiadomości. 16.05 „Radiostacja młodości". 16.30 Melodie hiszpańskie. 16.40 Koncert Chóru Rozgł. Wrocławskiej PR. 17.00 Kultura pilnie poszukiwana. 17.30 Popularne utwory kompozytorów francuskich. 18.00 Wiadomości. 18.05 „Komu bije dzwon" — Ernesta Hemingwaya. 18.25 Głos złotej trąbki. 18.40 Radioreklama. 19.00 Chwila muzyki. 19.05 Radiowa Encyklopedia Aktualności. 19.15 „Pięć minut o wychowaniu". 19.20 (L) Koncert rozrywkowy. 20.00 Dziennik wieczorny. 20.26 Wiadomości sportowe. 20.30 Śląskie melodie ludowe. 20.45 „Ze wsi i o wsi". 21.00 Notatnik kulturalny. 21.10 Koncert życzeń. 22.00 Grają francuskie orkiestry i zespoły taneczne. 22.30 Kącik melomana. 23.00 Ostatnie wiadomości.

PROGRAM II

8.30 Wiadomości. 8.36 Redakcja odpowiada na listy. 8.46 „Echa Hollywood" — wiązanka melodii. 9.00 Klasyczna muzyka polska. 9.30 „Co przynoszą nowe „Problemy". 9.40 Orkiestry i soliści w repertuarze rozrywkowym. 10.20 Z życia Związku Radzieckiego. 10.50 Koncert uczniów warszawskich szkół muzycznych. 11.20 Muzyczne trzy po trzy. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Wiadomości. 12.15 Felieton na tematy międzynarodowe. 12.30 Antoni Dworzak — Rapsodia słowiańska. 12.45 Dawne pieśni żniwne. 13.00 (L) Informacje dnia. 13.05 (L) Przerwa. 14.00 „Co się dzieje z twoją głową" — aud. 14.15 Koncert solistów. 14.40 „Melodia, rytm i piosenka". 15.00 Muzyka rozrywkowa. 15.25 Chwila muzyki. 15.30 Dla dzieci odc. pow. W. Gomulickiego pt. „Wspomnienia niebieskiego mundurka". 15.55 Chwila muzyki. 16.00 Muzyka taneczna. 16.25 „Czytamy „Ruch muzyczny". 16.45 „Z problemów codziennego życia". 17.00 (L) Omówienie programów. 17.05 (L) Wypoczywamy przy muzyce. 17.25 (L) Reportaż literacki. 17.40 (L) Arie i duety operetkowe. 18.00 (L) Łódzki dziennik radiowy. 18.15 (L) Radioreklama. 18.25 Muzyka i aktualności. 18.45 Audycja z cyklu „Szukamy 15 miliardów złotych". 19.00 Wiadomości. 19.05 Piosenki francuskie. 19.20 Wiersze Jacques Preverta. 19.30 Koncert symfoniczny. 20.15 Dyskusja literacka. 20.35 D. c. koncertu. 21.25 Z kraju i ze świata. 21.52 Wiadomości sportowe. 21.55 Melodie taneczne. 22.05 Radiowy teatr młodych „Cezar i jego legionista" — słuch. 23.05 Muzyka taneczna. 23.30 Ostatnie wiadomości.

TELEWIZJA

17.20 Program dnia (L)
17.25 Wszystkie dni tygodnia (L. lok.)
17.55 „Mój koń" angielski film dla młodzieży (W)
18.25 Wszechnica TV program pt. „Sekrety iluzji" (W)
18.55 Telewizyjny magazyn wojskowy (W)
19.30 Dziennik telewizyjny (W)
20.00 „Na drabinie" komedia Felicjana Felińskiego w reżyserii Jerzego Rakowieckiego. Transmisja z Teatru Kameralnego w Warszawie (W)
21.45 Ostatnie wiadomości (W)

18 lipca 1936 r.

Przed rocznicą wybuchu wojny domowej w Hiszpanii

Transparenty antyfaszystowskie na ulicach Madrytu.

Foto. — CAF

Na półkach księgarni

»Starożytność«

Na półkach księgarskich ukazała się ostatnio pozycja, po którą sięgną nie tylko prawnicy i studenci, ale także historycy. Jest to edycja „Powszechnej historii państwa i prawa" profesora Karola Koranyiego (PWN, s. 190, pł., obw., 32).

Obecnie trafia do rąk Czytelnika tom pierwszy tej edycji pt. „Starożytność". Według zamierzeń autora i wydawnictwa całość pracy ma się pomieścić w pięciu tomach. Będzie to pełne, systematyczne opracowanie przedmiotu obejmujące dzieje instytucji ustrojowych i prawnych od czasów starożytnych aż po Rewolucję Październikową.

Tom I obejmuje historię państwa i prawa ważniejszych państw w starożytności leżących w basenie Morza Śródziemnego, a więc: starożytnego Egiptu, Grecji oraz Rzymu do końca pryncypatu.

Na uwagę zasługuje fakt, że po raz pierwszy w naszej literaturze historyczno-prawnej przedstawiony został rys instytucji prawa prywatnego i karnego Grecji.

Prócz źródeł ściśle prawnych uwzględniono przy opracowaniu książki materiał prawny zawarty w zabytkach literatury nieprawniczej, takich, jak dzieła Herodota, Tukidydesa, Plutarcha, Polibiusza, Tacyta czy Arystofanesa. (x)

Z rozmów o małym ekranie

Nieślubne dziecko X Muzy

„CHCECIE KORZYSTAĆ Z NASZEGO OBSERWATORIUM ASTRONOMICZNEGO OCZYWIŚCIE ZA ZAPŁATĄ? ZGADZAMY SIĘ, ALE POD WARUNKIEM: TYLKO W TYCH DNIACH, GDY WIDOCZNOŚĆ BĘDZIE ZŁA, GDY GWIAZDY BĘDĄ ZASŁONIĘTE CHMURAMI".

Mniej więcej podobnym humorystycznym akcentem zakończyły się rozmowy między Zakładem Produkcji Filmów Telewizyjnych, a Warszawską Wytwórnią Filmów Dokumentalnych: „Chcecie korzystać z naszego laboratorium, atelier, warsztatów? Możecie w okresie tzw. „luzów produkcyjnych" — w lipcu i sierpniu, kiedy filmowcy są w „plenerze".

Dla naszej TV jest to propozycja nie do przyjęcia.

Filmy telewizyjne aby należycie spełniały swoją rolę, muszą jak najszybciej dotrzeć do widza, a więc mieć jak najkrótszy cykl produkcyjny. Tutaj decydują godziny... Czekanie na wakacyjne „luzy produkcyjne" wytwórni filmowej — jest propozycją wypaczającą charakter i specyfikę filmowej twórczości telewizyjnej.

Niestety, nie wszyscy chcą to zrozumieć.

W tempie hollywoodzkim

Mimo to kamery filmowe TV pracują.

Układ produkcji filmów telewizyjnych istnieje zaledwie rok, a dorobek ma już duży: zrealizowano tu przeszło 1200 aktów filmowych, czyli dwukrotnie więcej niż w naszych wszystkich wytwórniach filmowych.

Produkcja jest bardzo różnorodna. W zakładzie realizuje się filmowe materiały dla poszczególnych redakcji TV: dziennika, magazynu młodzieżowego, niedzielnej biesiady, peryskopu, kalejdoskopu tygodnia, wszechnicy, dla programu szkolnego, kronik regionalnych... Powstają tu również filmy krótkometrażowe w tempie iście hollywoodzkim.

300 POZYCJI W CIĄGU ROKU! — TO BARDZO DUŻO!

Dlatego warto zająć się bliżej tą dziedziną produkcji naszej najmłodszej wytwórni filmowej.

Co się robi i jak się robi

Filmy dokumentalne i artystyczne, reportaże i felietony! Filmy popularno-oświatowe i estradowe. Słowem — w ZPFT „kręci się" różne gatunki małych form filmowych.

Są i potknięcia. Wiele telewizyjnych filmów wzbudziło szereg słusznych zastrzeżeń merytorycznych i formalnych. Wybaczmy jednak „noworodkowi". Przecież zrealizowano tu również wiele ciekawych pozycji. Pamiętacie piękny reportaż z Islandii? Czy można zapomnieć wzruszającą impresję filmową o bohaterach warszawskiego getta pt. „Ocalały z Warszawy" (tegoroczna nagroda ZAIKS) lub ciekawy reportaż „Niedaleko od Komanczy" — Z polowania na wilki w Bieszczadach? A „Oczekiwanie" — niezwykle sugestywny reportaż z kliniki położniczej, wiernie oddający pełne napięcia chwile oczekiwania na narodziny dziecka?

Przykłady można by mnożyć...

Telewizyjna X Muza przygotowuje dalsze atrakcje dla swoich widzów. Wkrótce zobaczymy na małym ekranie „Zapraszamy na półczarnej" — dźwiękowy reportaż o młodzieży Turoszowa w realizacji Bratkowskiego i Solarza, reportaż z połowów tuńczyków na Wybrzeżu Gwinejskim, „Samochód istota nieznana" — ciekawa impresja o naszym „czterokółkowym" przyjacielu.

Ujrzymy również „Skarb kapitana Detlafa" — reportaż z Morza Północnego reportaże z Mongolii, Chin, Anglii, Związku Radzieckiego i... z polsko-szwedzkiej wyprawy naukowej, pragnącej wyjaśnić tajemnice pochodzenia Jadźwingów!

Ogółem w III kwartale br. zrealizowanych zostanie przeszło 60 filmów krótkometrażowych, w tym kilka — wiadomość z ostatniej chwili, o tematyce związanej z Millenium.

Jak za... króla Ćwieczka

O programie telewizyjnym mówimy i piszemy często. Ogarnia nas „szewska pasja" gdy jest niewypałem. Nieczęsto jednak zastanawiamy się nad realnymi możliwościami naszej najmłodszej muzy.

Brak odpowiednich i odpowiedniej ilości kamer filmowych, właściwego laboratorium, stołów montażowych i warsztatów, brak pieniędzy... Sytuacja ulegnie radykalnej poprawie dopiero w... 1965 r. gdy wybudowane zostanie w Warszawie wielkie centrum telewizyjne.

Pomoc doraźna — konieczna!

Młodzi filmowcy z TV (wielu z nich, to absolwenci łódzkiej Wyższej Szkoły Filmowej) nie załamują rąk.

Entuzjazm, zapał i dobra wola — czynią cuda ale „z próżnego i Salomon nie naleje".

Dlatego należy im pomóc.

Przede wszystkim oczekujemy tego od władz naszej kinematografii, które jak dotychczas — chyba z obawy przed „konkurencją" — nie dostrzegają tego rodzaju produkcji filmowej. Do czasu uruchomienia centrum telewizyjnego — potrzeby filmowe TV winny być uwzględniane przez nasze wytwórnie filmowe. Pozostawienie zakładu samopas, odbija się w rezultacie na widzu.

Od wielu lat zastanawiamy się nad sposobami upowszechnienia w kraju filmów krótkometrażowych. Efekty są mizerne. Filmy krótkometrażowe produkowane przez TV ogląda kilka milionów widzów. Tysiące z nich pozostanie entuzjastami małych form filmowych, będą odwiedzać kina aktualności, których powstawać będzie coraz więcej. Taka „konkurencja" przynosi więc obopólne korzyści.

Czy zapomniano o tym w Naczelnym Zarządzie Kinematografii?

EUGENIUSZ LECH

Polska zaprojektuje i zbuduje na Kubie dwie stocznie

Gdański Oddział Przedsiębiorstwa Projektowania i Budowy Zakładów Przemysłu Metalowego i Elektrotechnicznego „Prozamet" odniósł duży sukces.

Po trzymiesięcznym pobycie na Kubie przedstawiciele gdańskiego oddziału „Prozamet" przywieźli zamówienie na wykonanie projektu i budowę przez Polskę dwóch stoczni dla Kuby. Jednej dużej produkcyjnej (będzie ona zdolna budować statki do 10 tys. TDW) i drugiej mniejszej remontowej.

Dokumentację dla tych obiektów mamy dostarczyć do marca 1962 r. W tym też roku rozpoczną się prace budowlane. W 1965 r. przewidywane jest uruchomienie stoczni.

NA ZDJĘCIU: Tytułowe strony gazet kubańskich „Combata" i „Prensa Libre" donoszą o budowie przez Polskę stoczni na Kubie.

CAF — fot. Kosycarz

Nasze rady

Nie tylko dla pań...

OTO, JAKĄ OCHRONĘ PRZED SŁOŃCEM PROPONUJĄ DLA TRZYDZIESTOLATEK TROSKLIWE MODYSTKI. WIADOMO BOWIEM, ŻE NACZELNĄ WSKAZÓWKĄ PIELĘGNACJI CERY JEST UNIKANIE OPALANIA W MOMENCIE, KIEDY NA METRYCE WYBIJE 30 ROK ŻYCIA. W RONDZIE KAPELUSZA UMIESZCZONE SĄ OKULARY, PRZEZ KTÓRE WIDAĆ ŚWIAT I JEGO NAJCIEKAWSZE OBIEKTY (PLAŻOWE).

PRZYKAZANIA DLA OPALAJĄCYCH SIĘ BRZMIĄ, JAK NASTĘPUJE:

1 Nie opalaj się w godzinach najintensywniejszej operacji słonecznej, a uprzednio posmaruj ciało oliwą.

2 Nie używaj na plaży wody kolońskiej. Zawiera ona olejki eteryczne, które pod wpływem słońca drażnią skórę i wywołują wypryski.

3 Nie leż plackiem na plaży. Używaj dużo ruchu. W ten sposób opalisz się równomiernie i zachowasz ładną sylwetkę.

4 Po kąpieli natłuszczaj całą skórę. Po opalaniu myj się mydłem przetłuszczonym, a twarz — mleczkiem kosmetycznym.

Książka — Twój przyjaciel

Nasz Telefon Usługowy 303-04

CZYNNY CODZIENNIE W GODZINACH 10—12 PRÓCZ SOBÓT

„POWIĄZANIE" URLOPÓW

WOŹNIAK: W czasie mojego urlopu otrzymałam od lekarza rejonowego zwolnienie dla opieki nad chorym dzieckiem. Czy dni zwolnienia mogę odebrać po urlopie?

RED.: Tylko choroba własna pracownika, jeżeli trwa dłużej niż 3 dni, upoważnia do odebrania dni chorobowych zaraz po urlopie lub w terminie późniejszym (trzeba to uzgodnić z kierownictwem). Konieczność opieki nad chorym dzieckiem lub inną chorą osobą w czasie urlopu, nie pociąga za sobą takich skutków wyjąwszy wypadki zakaźne, które wymagałyby odizolowania pracownika od otoczenia.

(k)

POTWIERDZENIE ZAMELDOWANIA

A. PACAK: Do kogo mają się zwrócić osoby zameldowane w Łodzi okresowo po zaświadczenie o charakterze zameldowania? Biuro meldunkowe na Widzewie twierdzi, że nie jest uprawnione do wydawania takich zaświadczeń. Kto więc?

RED.: Prawdopodobnie myli Pan pojęcia zameldowania czasowego i okresowego. Mieszkańcy stali zameldowani w Łodzi okresowo (do 1 roku), mogą w każdej chwili otrzymać w Referacie Meldunkowym swojej dzielnicy poświadczenia zameldowania. Zaświadczeń takich nie wydaje się natomiast zupełnie osobom zameldowanym czasowo (do 2 miesięcy).

(k)

PO ZWOLNIENIU

B. W.: Po zwolnieniu z pracy, w czasie, gdy nie znalazłem jeszcze innego zajęcia, miałem wypadek. Czy mogę w tej sytuacji leczyć się na koszt ubezpieczalni?

RED.: Po rozwiązaniu umowy o pracę można korzystać z leczenia bezpłatnego przez 3 miesiące, jeżeli choroba następuje w ciągu 21 dni od dnia zwolnienia (decyduje stempel w książeczce ubezpieczeniowej). Po tym okresie osoba nie pracująca traci prawo do korzystania z ubezpieczalni.

(m)

POTRZEBA FACHOWCÓW

ADAM: Pracuję od kilku miesięcy w budownictwie, ale nie mam określonego zawodu. Czy są jakieś szkoły lub kursy, na których mógłbym zdobyć odpowiednie kwalifikacje?

RED.: Są. Prowadzi je Łódzkie Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego nr 1, przy ul. Częstochowskiej 36. W szkole tej w ciągu 2 lub 3 lat w zależności od kierunku — pracująca młodzież może zdobyć zawód: murarza, tynkarza, betoniarza, zbrojarza, posadzkarza i instalatora sanitarnego.

(h)

Sprawy ważne i dla... mieszczuchów

Rolnictwo ziemi łódzkiej ma coraz lepsze wyniki

DZIŚ, W KW PZPR W ŁODZI ODBĘDZIE SIĘ KONFERENCJA PRASOWA, POŚWIĘCONA SPRAWOM ROZWOJU ROLNICTWA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM.

Na marginesie tej konferencji warto przypomnieć, że województwo nasze — jeśli chodzi o uprawy i hodowlę — nigdy nie należało do przodujących w kraju. Złożyło się na to wiele przyczyn: kiepskie gleby, zbytnie rozdrobnienie gospodarstw i stosunkowo niska kultura rolna.

A jednak niemal z każdym rokiem efekty gospodarki rolnej w Łódzkiem są coraz bardziej widoczne. Powiększa się areał upraw, podnosi się hodowla, coraz wyższe są zbiory z jednego hektara. Dotyczy to zarówno gospodarstw państwowych, spółdzielni produkcyjnych, jak i gospodarstw indywidualnych.

W ub. roku plan dostaw zbóż wykonano w 102,9 proc., ziemniaków — w 160 proc., wyeksportowano 1.900 kwintali owoców, 500 kwintali rabarbaru i 250 kwintali sałaty.

Ogólnie obserwowana poprawa w rolnictwie nie byłaby — rzecz jasna — możliwa bez pomocy państwa. W okresie od kwietnia do maja br. powstało w woj. łódzkim 20 nowych kółek rolniczych, tak że liczba ich wynosi obecnie 2.202, co stanowi 62 proc. zorganizowanych wsi. Kółka te zakupiły w II kwartale br. z kredytów własnych i państwowych 85 nowych zestawów traktorowo - maszynowych.

Niemałą rolę, jeśli chodzi o zorganizowany sposób rozprowadzania kredytów wśród chłopów, odgrywają również **spółdzielnie oszczędnościowo-pożyczkowe.** W roku 1957 stan wkładów oszczędnościowych wynosił zaledwie 7.491 tys. zł, a w końcu ubiegłego roku wkłady własne wynosiły już 20 proc. i zamknęły się imponującą sumą 106.184 tys. złotych! Dowodzi to, że ludność wiejska naszego województwa darzy SOP, dużym zaufaniem i że przywrócenie tej instytucji — zlikwidowanej swego czasu — było jak najbardziej celowe.

Rozwija się także — wprawdzie nieco wolniej — **spółdzielczość produkcyjna.** Mamy w tej chwili w woj. łódzkim 125 spółdzielni, trzy dalsze zostaną zapewne wkrótce zorganizowane w powiecie łowickim. W I kwartale bieżącego roku spółdzielnie przyjęły 132 nowych członków. Przygotowania do nadchodzącej akcji żniwnej są już w tych spółdzielniach „zapięte na ostatni guzik".

W końcu 1960 r. spółdzielnie produkcyjne posiadały 105 traktorów, do obecnej akcji żniwnej zakupiono 20 dalszych, tak że na 1 traktor przypada obecnie 56 ha użytków rolnych. Dzięki temu zbędna stanie się pomoc z zewnątrz przy sprzęcie zbóż.

Nieco gorzej przedstawia się jednak realizacja nowych inwestycji w spółdzielniach produkcyjnych. Roboty budowlane przy 49 zaplanowanych budynkach zaawansowane są zaledwie w 30 proc. Tu wiele mają do powiedzenia terenowe rady narodowe. Od ich opieki i pomocy zależy, czy plan budownictwa spółdzielczego będzie w tym roku wykonany.

bm.

Ciekawostki astronautyczne

● Tu radio kosmos... ● Włoski „architekt kosmosu" ● 1 sekunda na 1300 lat

W przyszłym roku ma zostać zwołana specjalna międzynarodowa konferencja, która zajęłaby się uporządkowaniem przydziału pasm radiowych, przewidzianych dla poszczególnych służb. Stosunkowo dużo uwagi konferencja poświęci sprawom łączności ze sztucznymi satelitami Ziemi i statkami kosmicznymi. „Pojazdy" te otrzymają przydział specjalnych, odrębnych pasm radiowych.

Znany włoski architekt, P. Manni, obdarzony został ostatnio przydomkiem „architekta kosmosu". Zaprojektował on kilka baz mieszkalno-laboratoryjnych dla przyszłych zdobywców Księżyca, Marsa i innych planet. Projekty te uwzględniają dokładnie specyfikę środowiska fizycznego, typowego dla każdego z tych ciał niebieskich.

Zakłady amerykańskie „National Co" zaczęły opracowywać specjalny model tzw. zegara atomowego, przeznaczonego dla pojazdów kosmicznych. Ciężar aparatury nie przekroczy 3 kg. Dokładność wyniesie rzekomo 1 sekundę na 1300 lat.

Na Polesiu

☆ Ponad 1300 osób pracuje społecznie
☆ Więcej zieleńców
☆ ZMS-owcy malują ławki w parku

Ponad 1300 mieszkańców Polesia otrzymało książeczki czynów społecznych. Pracują oni przy upiększaniu swojej dzielnicy. Powstaje tu coraz więcej skwerów i zieleńców. W tej chwili trwają prace przy urządzaniu zieleńca na rogu ul. Obrońców Stalingradu i Żeligowskiego. Prace te wykonują mieszkańcy z okolicznych ulic. Przed wyjazdem na wakacje poważny udział w urządzaniu zieleńca miała także młodzież szkolna z Technikum Piekarniczego. Zieleniec zostanie oddany do użytku na dzień 22 lipca.

Na ten dzień zostanie również uporządkowany teren przy zbiegu ulic Obrońców Stalingradu i Towarowej. Tutaj z inicjatywy KD ZMS powstanie także piękny zieleniec.

ZMS-owcy zobowiązali się na dzień 22 lipca pomalować pewną ilość ławek w Parku im. Poniatowskiego. Ławki będą malowane w trzech kolorach: czerwonym, żółtym i niebieskim. Zostaną również wymienione ławki nietypowe przy muszli koncertowej.

Do prac przy upiększaniu dzielnicy włączają się również zakłady. Np. ZPB im. Dubois przystąpiły do porządkowania swego terenu. Rozpoczęto roboty przy urządzaniu nowego ogrodzenia. Mamy nadzieję, że teren zakładu będzie uporządkowany na dzień 22 lipca.

J. Kr.

Klient ma rację!

DO JEDNEGO ZE SKLEPÓW ODZIEŻOWYCH ZSS ZGŁOSIŁA SIĘ KLIENTKA Z REKLAMACJĄ. ZIMĄ KUPIŁA FUTRO, PŁACĄC ZA NIE PRZESZŁO 13 TYSIĘCY ZŁOTYCH. PO ZALEDWIE JEDNYM NIEPEŁNYM SEZONIE FUTRO WYGLĄDAŁO JUŻ JAKBY MIAŁO NIE MNIEJ, NIŻ 10 LAT, WYLENIAŁO I STRACIŁO SZYK. ŁUBELSKIE ZAKŁADY FUTRZARSKIE, Z KTÓRYCH POCHODZIŁ FUTRZANY PŁASZCZ, NIE UWZGLĘDNIŁY REKLAMACJI, TWIERDZĄC, ŻE OD MOMENTU KUPNA FUTRA MINĘŁO WIĘCEJ, NIŻ PÓŁ ROKU. SKLEP ZSS W MYŚL HASŁA „KLIENT MA RACJĘ" ZDECYDOWAŁ SIĘ JEDNAK ZWRÓCIĆ PIENIĄDZE ZA FUTRO. DALSZY TOK SPRAWY KLIENTA JUŻ NIE INTERESUJE. ROZEGRA ON SIĘ MIĘDZY PRZEDSIĘBIORSTWEM HANDLOWYM A PRODUCENTEM. I TO JEST SŁUSZNE.

Wszystkie sklepy przemysłowe ZSS od 1 lipca br. przyznają rację swoim klientom. Stąd też wszystkie reklamacje załatwiane mają być zgodnie z życzeniami kupujących. Na żądanie klienta jeśli zakupiony towar nie odpowiada jego wymaganiom, a więc jeśli np. płaszcz źle leży, a w ubraniu znalazł się ukryty błąd, czy nawet zakupiona sukienka nie spodobała się mężowi — artykuł nabyty przed kilku dniami może być wymieniony. Naturalnie jeśli klient udowodni kupno w sklepie ZSS, a zakupiony przez niego artykuł nie został uszkodzony. Dlatego też już obecnie przy kupnie każdy otrzymuje kartkę z pieczątką sklepu, która może być potrzebna w razie reklamacji. Jeżeli klient nabył np. zegarek, który mimo trzech reperacji nie chodzi to również, na jego życzenie, zegarek zostaje wymieniony względnie klient otrzymuje zwrot pieniędzy.

Hasło „klient ma rację" wprowadzają również sklepy spożywcze PSS. Na pierwszy ogień idzie pieczywo, które w Łodzi, niestety, wciąż nie jest najlepsze. Jak poinformowano dziennikarzy na wczorajszej konferencji prasowej w najbliższym czasie zostanie ustalone w jakich punktach klienci będą mogli reklamować pieczywo, otrzymując zwrot pieniędzy. Najwygodniej byłoby, aby reklamacje te przyjmowały sklepy, które pieczywo sprzedają, ale ponieważ Stacja San.-Epid. zgłasza sprzeciw z przyczyn sanitarno-epidemiologicznych — sprawa jest jeszcze otwarta. Najbliższe dni przyniosą jednak rozstrzygnięcie tego problemu, klient musi bowiem mieć ułatwioną drogę do zgłaszania swoich opinii i pretensji w sprawie złego pieczywa.

W następnej kolejności od października br. PSS planuje wprowadzić hasło „klient ma rację" w swoich placówkach gastronomicznych.

Najwyższy czas, aby słuszne hasło podjął cały handel i przemysł.

(Kas)

Kł ZMS i »Dziennik Łódzki«
w ramach Dni Młodości

Sobota-Park Poniatowskiego

● Kultura na co dzień ● Artyści ● Pokaz tańca ● „Koliber"

Jak już donosiliśmy, w nadchodzącą sobotę, 15 bm. o godzinie 18 w muszli koncertowej w Parku im. J. Poniatowskiego odbędzie się centralna impreza w ramach tegorocznych Dni Młodości.

Organizatorami jej są Komitet Łódzki Związku Młodzieży Socjalistycznej i redakcja „Dziennika Łódzkiego". Całość odbędzie się pod hasłem: „Kultura na co dzień".

W czasie ponad 2-godzinnego programu przewiduje się przeprowadzenie drugiego etapu finałów konkursu „Kultura na co dzień", organizowanego przez KŁ ZMS wśród młodzieży łódzkiej. Warto podkreślić, że poza serią pytań na które będą musieli odpowiedzieć uczestnicy finałów, przewiduje się również stworzenie konkretnych sytuacji, w których finaliści będą się musieli odpowiednio zachować. Ponadto w ramach imprezy odbędzie się pokaz mody PDT, pokaz tańca w wykonaniu **członków Klubu Tańca Towarzyskiego pod kierunkiem p. Jerzego Ziomki — ucznia prof. Wieczystego, a także występy artystów scen łódzkich. Grać będzie kwartet muzyczny „Koliber".**

Piosenki młodego kompozytora łódzkiego Władysława Targowskiego usłyszymy w wykonaniu laureata IV nagrody na Festiwalu zespołów artystycznych ZMS w Opolu — Jerzego Miziołka. W czasie trwania programu artystycznego czynny będzie kiermasz książek, a łódzkie przedsiębiorstwa handlowe zapewniają, że napojów chłodzących nie zabraknie. Początek imprezy punktualnie o godz. 18.

(j. p.)

Członkowie ZMS — swojej dzielnicy

Jak już donosiliśmy, na Placu Niepodległości trwają intensywne prace przy budowie zieleńca, który ma być ukończony przed 22 lipca. M. in. organizacja ZMS Dzielnicy Górna udzieli pomocy przy tych pracach. Dziś 50 aktywistów ZMS przepracuje tam 100 roboczogodzin w czynie społecznym. Można nie wątpić, że za ich przykładem pójdą również inni mieszkańcy tej dzielnicy.

(Jp)

„DYNASTIA PROLETARIUSZY" —
TO TYTUŁ
NAGRODZONEGO
W KONKURSIE
„OPISANIE ŁODZI"
REPORTAŻU O WIDZEWIE.
Znajdziecie go w nowych „O D G Ł O S A C H"

Na rynku...

— Brać i wybierać. Piękne kalafiory, ziemniaki, marchew, kapusta, tanio...

Wobec wyższych cen w sklepach — łodzianki ciągną sznurem na rynek. I tanio, i wesoło i potargować się można...

W straganach obok hali targowej przy Placu Niepodległości nic jeszcze nie wie się o modzie ani o dobrym smaku. Tu królują jeszcze torbiska, jak walizy i spodnice w wątpliwe palmy, a ceny słone...

— Pani, kura, jak indyk! Jaka tłusta, proszę niech pani sprawdzi. (Kr)

Foto: L. Olejniczak

W dniach stanu wyjątkowego

Potrzebna pomoc!

Wczoraj ogłosiliśmy stan wyjątkowy na Dołach na przeciąg pozostałych do 22 lipca dni. Aby bowiem na Święto Lipcowe II etap Osiedla im. Władysława Bytomskiej został rzeczywiście kompleksowo oddany do użytku, trzeba zmobilizować wszystkie siły do wykonania reszty prac.

I dlatego też apelujemy by w te dni wszyscy okazali jak najdalej idącą pomoc w ostatecznym uporządkowaniu terenu osiedla. **Wzywamy załogi wszystkich przedsiębiorstw wykonujących roboty na Dołach, by w niedzielę, 16 bm. stawiły się do pracy na Dołach, w czynie społecznym.** Oczekujemy, iż aktyw przedsiębiorstw zmobilizuje do tej obywatelskiej akcji zarówno brygady, jak i pracowników biurowych i sam świecić będzie przykładem.

Spodziewamy się też, że w niedzielę stawią się do porządkowania terenu osiedla i urządzania parku młodzieżowego **wszyscy mieszkańcy Osiedla im. Władysławy Bytomskiej (nowych bloków i starych domów) oraz młodzież z zakładów pracy i harcerze.** Proponujemy zbiórkę na ul. Środkowej przy Emilii Plater 17 lipca, o godz. 10.

Niezależnie od niedzieli, apelujemy do mieszkańców Dołów, by codziennie zgłaszali się w godz. 17—18, w sobotę w godz. 15—16, na zapleczu bloku nr 18 (przy ul. E. Plater 8) i pomagali w urządzeniu terenu nie tylko wokół swoich bloków, ale na całym osiedlu, które przecież ich wygodzie i odpoczynkowi będzie potem służyć.

Czy okażą się gorsi mieszkańcy prywatnych domów? Należałoby zwłaszcza urządzić zieleńce przed prywatnymi posesjami przy ul. E. Plater 13—19 i uporządkować „leżącą odłogiem" lewą stronę ul. Przemysłowej od Środkowej do Brackiej.

Nikogo nie powinno zabraknąć!

(gr)

Z cyklu:
„Mężczyzna w fartuchu"

Czytelnicy piszą:

Piętnujemy...

grupkę młodych ludzi, która w dniu 8 bm. około godz. 17 zabawiała się na mostku w Parku Poniatowskiego łowieniem na wędki ryb. Złowione ryby — **młodzieńcy od razu zabijali i chowali w krzaki.** Praktykom tym **przyglądała się z oburzeniem spora grupka osób, ale nikt nie protestował, aby nie narazić się chuliganom.**

O podobnym przykładzie bezmyślnej złośliwości pisze inny nasz Czytelnik ob. Stanisław Wołkowski. Przed swoim zakładem fryzjerskim przy ul. Próchnika 30 hoduje on kwiatki. Ale jest to niemal syzyfowa praca, bo niektórzy przechodnie, zwłaszcza ci z **„Casanovy" uważają za honor zerwać jakiś kwiatek i wręczyć go swej damie. Inni, mniej kulturalni wyrywają rośliny z korzeniami. I co robić z takimi „miłośnikami" przyrody?**

Adresujemy do Wytwórni Papierosów

Kłopoty łódzkich palaczy

— Paczkę „Płaskich" proszę...
— Nie ma.
— To „Wrocławskie".
— Nie ma.
— A może są „Poznańskie"?
— Też nie ma.

Takich rozmówek między sprzedawcami kiosków „Ruchu", a klientami codziennie odbywa się mnóstwo. Kioski bowiem od dłuższego czasu bardzo źle zaopatrzone są w papierosy. Brak prawie wciąż „Płaskich", „MDM", „Zefirów", „Carmen" i wielu innych papierosów ustnikowych z filtrami. Kioskarze rozkładają bezradnie ręce tłumacząc się, że mimo zapotrzebowania nie otrzymują tych papierosów wcale, lub jedynie w znikomych ilościach.

Zaopatrzeniowiec w dyrekcji „Ruchu" z kolei wyjaśnia, że przydziały najbardziej chodliwych papierosów na III kwartał w porównaniu z II kwartałem poważnie zmniejszono. Np. „Poznańskich" o 26,4 proc. „Piastów" o 67,7 proc. „Zefirów" o 81 proc. „Płaskich" o 51 proc., „Damskich" o 21 proc., a „Nys" o 41,5 proc. Dla przykładu „Poznańskich" w II kwartale „Ruch" otrzymał 2 mln sztuk, podczas gdy do tej pory nadeszło zaledwie 400.000 sztuk i nie ma szans, aby do końca miesiąca otrzymano jeszcze jakąś ilość z tego gatunku. W tej chwili Łódzka Składnica Wyrobów Tytoniowych skreśliła dla „Ruchu" 25 gatunków papierosów.

Klienci „Ruchu" w II kwartale wypalili 337 mln sztuk papierosów. Lwią część jednak, bo 300 mln stanowią „Giewonty" i „Sporty". Stosunkowo duża pozycja (18 mln) to „Żeglarze". Wszystkich pozostałych (przeszło 30 gat.) papierosów otrzymano zaledwie 70.000 sztuk. W tym kwartale, liczba ta jeszcze się zmniejszy.

Dyrektor Piskozub z Łódzkiej Składnicy Wyrobów Tytoniowych tłumaczy, że mimo stałych interwencji nie otrzymuje zamówionych ilości papierosów. Do tej pory np. nadeszła zaledwie szósta część papierosów ustnikowych przewidziana na ten kwartał. Nie otrzymano też ani jednego papierosa z „MDM" i „Wrocławskich".

Nie pozostaje nam nic innego, jak zaapelować do Wytwórni Papierosów przede wszystkim w Kościanie i we Wrocławiu, aby nie nadużywały cierpliwości naszych palaczy.

(Kas)

Po sukcesach w Dreźnie

JUŻ JUTRO węgierski Teatr Narodowy WYSTĄPI W ŁODZI

● Dwa spektakle dramatyczne
● Widowisko baletowe

Węgierscy goście wystąpią na scenie Teatru Powszechnego w dniach 15—19 lipca.

Pozostałe bilety do nabycia w kasie teatru (Obrońców Stalingradu 21) w godz. od 10 do 13 i od 16 do 19.

Ważne dla maturzystów

Absolwenci liceów ogólnokształcących, którzy nie zostali przyjęci na wyższe uczelnie, mogą zdobyć popłatny zawód technika — chemika, zapisując się na Wydział Analizy Chemicznej Państwowej Szkoły Technicznej nr 1 w Łodzi, ul. Tamka 12 (tel. 318-46).

»61« nie kursuje

W związku z przebudową przejazdu kolejowego na ul. Śląskiej, kursowanie autobusu linii nr 61 zostaje dnia 14 lipca wstrzymane. Komunikacja autobusowa na tej trasie zostanie wznowiona po zakończeniu robót.

DZIŚ kupujemy

TKANINY Z ELANĄ posiadają trzykrotnie większą trwałość, niż tkaniny wełniane, są wytrzymalsze na rozerwanie, posiadają dużą odporność na gniecenie się oraz charakteryzują się dużą trwałością w zaprasowaniu.

DUŻY WYBÓR ubraniowych i sukienkowych tkanin z elaną można znaleźć — Narutowicza 32, Piotrkowska 51, Plac Wolności 8.

BOGATY ASORTYMENT sukien damskich kretonowych i kompletów plażowych — Piotrkowska 307, Zgierska 11.

„DOM OBUWIA" MHD (dawniej PDT) — Piotrkowska 98, posiada doskonale zaopatrzone stoiska w obuwie damskie i męskie prod. krajowej i importowane. Poleca zaś szczególnie wiatrówki męskie importowane w cenie 370 zł i czółenka damskie importowane w cenie 400—680 zł.

USŁUGI MHD

PRASOWANIE ubiorów i okryć — sklep Piotrkowska 15.

POSZERZANIE obuwia (3,50 zł para) — sklepy: Plac Reymonta 5/6, Piotrkowska 56, 73, Nowomiejska 9, Wrześnieńska blok 60a, Wojska Polskiego blok 14 (róg Marynarskiej).

(xoy)

3132-K

UWAGA, MIESZKAŃCY BAŁUT

Naprawy zmechanizowanego sprzętu gosp. domowego jak: pralki, lodówki, odkurzacze, froterki, urządzenia grzejne itp.

DOKONUJE GWARANCYJNIE i POZAGWARANCYJNIE NOWO OTWARTY ZAKŁAD NAPRAW ZMECHANIZOWANEGO SPRZĘTU GOSP. DOMOWEGO w ŁODZI, przy ulicy Róży Luksemburg nr 7 W. P. „ARGED".

3383-K

Już we wtorek — 18 lipca

ciągnienie Krajowej Loterii Pieniężnej

Nie zwlekaj z kupnem losu!

OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI

GOSPODARSTWO rolne oraz domek, sad, sprzedam. Wiadomość Łódź, Sasanek 43 (Radogoszcz) Dudek 12023 G

GOSPODARSTWO dwa i pół hektara, mieszkanie — dwa pokoje, kuchnia, obórka, nowe, 3 km od Łęczycy, wieś Borki — sprzedam. Stolarczyk 12002 G

DOM drewniany, 4 izby, ogród 800 m, mieszkanie na zamianę — sprzedam. Lubczyński, Teofilowska 64a (Zabieniec) 12009 G

DOMEK jednorodzinny na trasie Łódź — Koluszki, blisko stacji — kupię. Oferty pisemne „12004" Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 12004 G

DZIAŁKĘ orną — Romanów k. Łodzi oraz telewizor „Rubens" sprzedam. Wiadomość: Kilińskiego 115—25 po godz. 16

DOMEK jednorodzinny, komfortowy (piękna dzielnica) okazyjnie sprzedam. Mieszkanie wolne. Oferty pisemne „11985" Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 11985 G

OSIEM morgów lasu pod Łodzią sprzedam tanio, zaraz. Hermanowski, Toruń, Grudziądzka 59 12290 G

KUPNO

MAGIEL elektryczny lub ręczny kupię. Dzwonić tel. 523-81 od 16—21 11967 G

SPRZEDAŻ

AGAWY dwie duże, piękne sprzedam. Tel. 541-34 od 17 12029 G

CEGŁĘ rozbiórkową okazyjnie sprzedam. Oferty pisemne „12026" Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 12026 G

SZOPĘ drewnianą 200 m sprzedam tanio. Tel. 378-62 godz. 16—19 12017 G

DWIE bramy żelazne, 100 sztuk słupków z kształtowników ocynkowanych sprzedam. Wiadomość — Srebrna k. Łodzi (kuźnia) 11980 G

WTRYSKARKĘ poziomą 50 g sprzedam. Tel. 392-40 11978 G

Samochody-motocykle

„JAWA" 175 po 3.800 km sprzedam. Sienkiewicza 6, Marszał 12011 G

MOTOCYKL „Junak" pilnie sprzedam — 15.000. Wólczańska 74, m. 4 11990 G

MOTOCYKL „Zündapp" 750, teleskopy, sprzedam. Tel. 510-54, godz. 15—20 11968 G

„RENAULT" 4-CV małoletrażowy, stan dobry sprzedam. Tel. 318-56 godz. 16—18, Narutowicza 24 (podwórze) 12369 G

LOKALE

DWA pokoje kuchnia — Włocławek, nowe budownictwo, zamienię na podobne w Łodzi. Wiadomość: Łódź, Czackiego 14—10 od 19 12023 G

TRZY pokoje (willa — Julianów) zamienię na 4 pokoje, najchętniej bloki. Wiadomość telefon 501-79 12021 G

POKÓJ 15 m, częściowe wygody, zamienię na większe mieszkanie. Oferty „11998" Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 11998 G

DWA pojedyncze mieszkania zamienię na pokój z kuchnią, Krakusa 11, m. 4 11986 G

DUŻY pokój — śródmieście — parter, zamienię na pokój kuchnia lub dwa, kuchnia. Oferty pisemne „11981" Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 11981 G

WARSZAWIAK szuka pomieszczenia za zapłatą lub — angielski, francuski, niemiecki, hiszpański, włoski — najnowocześniejsza metoda nauki. Oferty pisemne: R-3675, Par, Warszawa, Poznańska 38 3439 K

PRACA

CHŁOPCA od lat 16 przyjmiemy do nauki w zawodzie ślusarskim. — Zgłoszenia, Tuwima 100 11970 G

POMOC domowa do lekarza potrzebna. Referencje wymagane. Sienkiewicza 53, m. 5 12110 G

NAUKA

PRZYŚPIESZONE kursy samochodowe, motocyklowe i rowerowe prowadzi i przyjmuje zapisy Łódzki Klub Motorowy LPŻ, Al. Kościuszki 68, tel. 310-83 w godz. 9—16. Rozpoczęcie kursu w dniu 15 lipca br. 1678-T

KORESPONDENCYJNE — kursy kreśleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych. Wpisy przyjmuje, informacji pisemnych udziela Ośrodek Szkolenia WZS, Kraków, Westerplatte 11 3440 K

KURSY SAMOCHODOWE PRZYŚPIESZONE, zawodowe kat. I, II, III, amatorskie, rowerowe i mechaników samochodowych. Zapisy TKWP Tuwima 15 godz. 8—20, tel. 258-60. Rozpoczęcie kat II 15. VII. 61., mechaników — 22. VII. 61, amatorskie w każdą sobotę. 3234-K

ANGIELSKIEGO udzielam. Studia zagraniczne. Tel. 468-02 godz. 15—17 12201 G

LEKARSKIE

Dr KUDREWICZ, specjalista chorób wenerycznych, skórnych, 8—10, 14—16, ulica 22 Lipca 4. 12137-g

Dr CHĘCIŃSKI specjalista skórne, weneryczne 17—19, Piotrkowska 157, front. 11726-g

Dr REICHER — weneryczne, skórne, zastępca doktór Ziomkowski, godz. 16—19, Piotrkowska 14.

Dr BIBERGAL specjalista chorób wenerycznych, skórnych 16—18 Piotrkowska 134 11801

RÓŻNE

ZA troskliwą opiekę lekarską i życzliwość w czasie choroby, dr Wierzbickiemu, dr Cendrowicz, dr Jezierskiej, dr Walczak, siostrze Niewiadomskiej oraz pozostałemu personelowi — składa najserdeczniejsze podziękowanie — Helena Augustyniakowa 12253 G

PRACOWNICY POSZUKIWANI

MASZYNISTKI wykwalifikowanej na 2 miesiące poszukuje redakcja „Dziennika Łódzkiego". Zgłoszenia Piotrkowska 96 piętro III. 3454-K

STARSZEGO księgowego z pełnymi kwalifikacjami oraz z praktyką — zatrudnią zaraz **„Gazy Techniczne" PPH Łódź-Żabieniec, ulica Traktorowa 145.** Dojazd do pracy autobusem wytwórni. 1764-T

TECHNIKÓW na stanowiska **mistrzów budowy** o specjalności robót drogowych i wodno-kanalizacyjnych, **10 kierowców** z I lub II kategorią prawa jazdy, **5 monterów samochodowych** oraz operatorów na koparki i spychacze — zatrudni zaraz **Łódzkie Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjnych.** Zgłoszenia przyjmuje dział organizacyjno-prawny ulica Lutomierska nr 32. 1762-T

ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych zatrudni natychmiast **Gdyńskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego Gdynia, ulica 1 Armii Wojska Polskiego nr 13.** Praca stała, wynagrodzenie akordowe, hotel robotniczy ze stołówką zapewniony. Zgłaszać się pod w/w adresem. 3339-K

PIROTECHNIKÓW, fototechników lub **fotografów** na stanowiska **laborantów** oraz **inżynierów-chemików** zatrudni **Wytwórnia Filmów Fabularnych w Łodzi.** Zgłoszenia osobiste przyjmuje sekcja personalna ulica Łąkowa 29. 1804-T

PRAKTYKANTÓW na mistrzów tkackich na krosna saurerowskie, ze średnim wykształceniem technicznym zatrudnią natychmiast **Zakłady Przemysłu Bawełnianego im. Juliana Marchlewskiego w Łodzi, ulica Ogrodowa nr 17.** 3399-K

TOKARZY, frezerów, ślusarzy, absolwentów po szkole zasadniczej oraz **pracowników** na przyuczenie w wyżej wymienionych zawodach (po ukończeniu 18 lat życia) — przyjmą **Zakłady Wytwórcze Aparatury Elektrycznej „Woltan", Łódź, Gdańska 138.** 1769-T

INŻYNIERA lub **technika** z praktyką w specjalności instalacji c. o. oraz trzech **techników** o specjalności budowlanej z odpowiednią praktyką — zatrudni natychmiast **Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych Łódź-Śródmieście, ul. Piotrkowska 100.** Zgłoszenia przyjmuje referat kadr, w godzinach od 7,30 do 15. 3395-K

Podział funduszu zakładowego

DYREKCJA i SAMORZĄD ROBOTNICZY ŁÓDZKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO w ŁODZI, Al. KOŚCIUSZKI 101 zawiadamia pracowników ŁPBP **o wypłacaniu nagród z funduszu zakładowego za rok 1960.**

Wszelkie reklamacje z tytułu wypłacanych nagród należy zgłaszać do dnia 26 lipca 1961 roku do ŁPBP, Łódź, Al. Kościuszki 101, pokój nr 23. Zgłoszenia po w/w terminie nie będą uwzględniane. Jednocześnie podaje się do wiadomości, że termin podjęcia przyznanych nagród upływa z dniem 26 lipca br. Nagrody nie podjęte przepadają.

DYREKCJA i SAMORZĄD ROBOTNICZY ŁPBP.

1746-T

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY marki „STAR" lub marki „LUBLIN" w dobrym stanie technicznym

zakupi natychmiast od instytucji państwowych — ŁÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACYJNO-REMONTOWE P. T. w Łodzi, ulica Jerzego 10/12.

Zgłoszenia pisemne należy kierować do działu technicznego ewent. telefonicznie nr 236-78.

1756-T

PRZETARGI

Fabryka Pluszu i Dywanów im. „Tadka" Ajzena w Łodzi, ulica Kilińskiego 102 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót remontowo-budowlanych.

a) remont tkalni kaliskiej — roboty ziemne, posadzkowe, tynkowe i malarskie.
b) remont budynku mieszkalnego — roboty ziemne murowe, ciesielskie, izolacyjne i malarskie.

Dokumentację techniczną można obejrzeć i ślepe kosztorysy otrzymać w dziale głównego mechanika. Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w sekretariacie dyrekcji do dnia 24 lipca br. do godziny 10, w tym samym dniu nastąpi komisyjne otwarcie ofert. W przetargu mogą brać udział przedsiebiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Fabryka zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta jak również unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. 3438-K

Inspektorat Oświaty w Piotrkowie Tryb. ogłasza przetarg nieograniczony na rozbudowę pomieszczeń sanitarnych w Szkole Podstawowej nr 5 w Piotrkowie Tryb., Al. Bieruta 7. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne na warunkach określonych rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1958 roku (Dz. U. nr 6, poz. 17). Oferty należy składać w biurze Inspektoratu Oświaty w Piotrkowie Tryb., ulica Słowackiego nr 5 w terminie do dnia 18 lipca br. Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udziela referat inwestycji fut. Inspektoratu Oświaty. Inspektorat Oświaty zastrzega sobie prawo wyboru oferenta bez podania przyczyn. 3445-K

Unieważnienie

Unieważnia się pieczątkę o następującej treści: „Przedsiębiorstwo Sprzedaży Okazyjnej i Komisowej w Łodzi, sklep nr 14, Bałucki Rynek 1". 3442-K

W dniu 11 lipca 1961 roku zmarł długoletni pracownik Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego nr 2 w Łodzi

tow. JULIAN WAWRZYK

mistrz-elektryk

W Zmarłym tracimy sumiennego pracownika i nieodżałowanego kolegę

PODSTAWOWA ORGANIZACJA PARTYJNA, RADA ZAKŁADOWA oraz DYREKCJA MPRB NR 2 w ŁODZI

3443-K

W środę dnia 12 lipca 1961 roku po ciężkiej chorobie rozstał się z tym światem najukochańszy mąż

Ś. † P.

mgr Zygmunt Stefan Wernik

wieloletni dyrektor łódzkich szkół licealnych, odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi, ostatnio dyrektor I Liceum Ogólnokształcącego dla Pracujących.

Pogrzeb odbędzie się z kaplicy cmentarnej na Mani w sobotę 15 lipca br. o godzinie 17, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim bólu

ŻONA i RODZINA

12374-G

Kol. wiceprezesowi TADEUSZOWI BOJANOWSKIEMU wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Jego

MATKI

składają

RADA NADZORCZA, ZARZĄD, PODSTAWOWA ORGANIZACJA PARTYJNA i PRACOWNICY SPÓŁDZIELNI PRACY „PRECYZJA" w ŁODZI

3444-K

Koleżance JADWIDZE BRODZIŃSKIEJ z powodu śmierci Jej

MATKI

wyrazy szczerego współczucia składają

ZARZĄDY i PRACOWNICY CECHU RZEMIOSŁ SPOŻYWCZYCH i ZRZESZENIA GOSPODARCZEGO w ŁODZI

12347-G

WAŻNE TELEFONY

Ogłoszenia wymiarowe telefoniczne	311-50
Pogot. Ratunkowe	09
Pogot. Milicyjne	07
Straż Pożarna	08
Kom. Miejska MO	292-22
Kom. Ruchu Drogowego	516-62
Pryw. Pogot. Dziec.	300-00
Pryw. Pogot. Lek.	333-33
	555-55
MOI	359-15
Centrala Podmiejska	01

TEATRY

TEATR NOWY (Więckowskiego 15) g. 19.15 „Pan Damazy" (Mała Sala) g. 20 **„Dwoje na huśtawce"**

TEATR POWSZECHNY (Obr. Stalingradu nr 21) g. 19.30 **„Nawrócony diabeł".**

TEATR im. JARACZA (Jaracza 27) g. 19 **„Kocha, lubi, szanuje"**

TEATR 7.15 (Traugutta 1) nieczynny

TEATR ROZMAITOŚCI (Moniuszki 4a) g. 19.30 **„Ich dwóch"**

Wystawy

W SALONIE WYSTAWOWYM PTF w Łodzi, ul. A. Struga 2 — wystawa fotografiki greckiej

CBWA (Park Sienkiewicza) — wystawa malarska St. i Wł. Panasów.

MUZEA

MUZEUM RUCHÓW REWOLUCYJNYCH (Gdańska 13) czynne g. 11—15

MUZEUM HISTORII WŁÓKIENNICTWA (Piotrkowska 282). Wystawa pn. „Z dziejów włókiennictwa łódzkiego". Czynna g. 11—16. W lokalu Więckowskiego 36 „Tkaniny drukowane i malowane". Czynna od 11—18

MUZEUM SZTUKI (Więckowskiego 36) nieczynne

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (Plac Wolności 14) g. 12—19

* * *

ZOO — czynne g. 9—20

* * *

PALMIARNIA — czynna g. 10—18.

* * *

KLUB KAWIARNIA ZMS (Staromiejska). Dansing g. 17—22.

KINA

KINA PREMIEROWE

BAŁTYK (Narutowicza 20) **„Flip i Flap na bezludnej wyspie"** prod. fr.-wł. dozw. od lat 16 g. 16, 18, 20.

POLONIA (Piotrkowska 67) **„Biedni bogacze"**, prod. węg., dozw. od lat 18, g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20

WISŁA (Tuwima nr 1) **„Na psa urok"** prod. USA dozw. od lat 9 g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20.

CO? gdzie? KIEDY?

WOLNOŚĆ (Przybyszewskiego 16) **„Słomiany wdowiec"**, (panorama) prod. USA, dozw. od lat 18. g. 10, 12.30, 15, 17.30. 20.

STYLOWY-LETNIE (Kilińskiego 123) **„Od Apeninów do Andów"** (panorama) prod. wł. g. 21.15. Kino czynne tylko w dni pogodne

TATRY-LETNIE (Sienkiewicza 40) **„Dziewczęta w mundurkach"** prod. NRF dozw. od lat 14, g. 21. — Kino czynne tylko w dni pogodne.

KINA I KATEGORII

MUZA (Pabianicka 173) **„Na wschód od Edenu"** (panorama), prod. USA, dozw. od lat 16, g. 15.30, 17.45, 20.

PRZEDWIOŚNIE (Żeromskiego 74) **„Słaba płeć"** prod. franc., dozw. od lat 18, g. 15.30, 17.45. 20.

STYLOWY (Kilińskiego 123) **„Tajemnica szyfru"** prod. rum., dozw. od lat 16, g. 16, 18, 20.

WŁÓKNIARZ (Próchnika 16) **„Złodziej z Bagdadu"**, prod. ang. dozw. od lat 12, g. 10, 12.30. **„Spokojny człowiek"** — prod. USA, dozw. od lat 16, g. 15, 17.30, 20.

ZACHĘTA (Zgierska 26) **„Królewna ze złotą gwiazdą"** prod. czechosłowackiej dozw. od lat 12 g. 10, 12, **„Dwa piętra szczęścia"** prod. rum. dozw. od lat 16 g. 15, 17.30, 20

KINA II KATEGORII

ADRIA (Piotrkowska 150) **„Gwiazdy spotykają się w Moskwie"** prod. radz. dozw. od lat 12, g. 16, 18, 20

DKM (Nawrot 27) **„Ciao, ciao, Bambina"** prod. wł., dozw. od lat 16, g. 17, 19.

DWORCOWE (Dw. Kaliski) **„Przygody dwóch niedźwiadków", „Lajkonik", „Nie dla wojny"** g. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21

GDYNIA-STUDYJNE (Tuwima 2) **„Złamana strzała"** prod. USA, dozw. od lat 12, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20.

HAŁKA (Krawiecka 3-5) **„Gorączka w El-Pao"** prod. fr.-meks., dozw. od lat 18, g. 15.45, 18, 20.15.

MŁODA GWARDIA (Zielona 2) **„Szczęściarz Antoni"**, prod. pol., dozw. od lat 12, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20.

ODRA (Przędzalniana 68) — nieczynne

OKA (Tuwima 34) **„Jeździec znikąd"** prod. USA, dozw. od lat 12. g. 17 i 19.30

POPULARNE (Ogrodowa 18) — nieczynne

PIONIER (Franciszkańska 31) — **„Księga dżungli"** prod. USA dozw. od lat 9 g. 16, 18, 20

POKÓJ (Kazimierza 6) **„Porucznik jazdy"** produkcji jug.-radz., dozw. od lat 16, g. 15.45, 18, 20.15.

1 MAJA (Kilińskiego 178) **„Człowiek w przestworzach"** prod. ang., dozw. od lat 12, g. 16, 18, **„Moulin Rouge"** — prod. ang., dozw. od lat 16, g. 20

REKORD (Rzgowska nr 2) **„Odette S-23"**, prod. ang. dozw. od lat 14, g. 15.45. **„Sygnały"** produkcji pol., dozw. od lat 16, g. 18. 20.

ROMA (Rzgowska nr 84) **„Historia współczesna"** prod. pol., dozw. od lat 16, g. 10, 12. 14, 16, 18, 20

SOJUSZ (Nowe Złotno, ul. Płatowcowa nr 6) **„Kłopoty z miłością"**, prod. NRD, dozw. od lat 14, g. 17, 19.15.

ŚWIT (Bałucki Rynek 5) **„Miejsce na górze"**, prod. ang., dozw. od lat 18, g. 15.45, 18, 20.15.

TATRY (Sienkiewicza 40) Program dla najmłodszych: — **„Przygody dwóch niedźwiadków", „Były dwa pieski", „Przygoda w Kosmosie", „Kaktus"** g. 16, 17. **„Ojcowie i dzieci"** prod. radz., dozw. od lat 14, g. 18, 20.15

KINA III KATEGORII

ŁĄCZNOŚĆ (Józefów 43) **„O moim przyjacielu"** prod. radz., dozw. od lat 16, g. 19.30

STUDIO (Lumumby 7-9) **„Mein Kampf"** prod. szwedzkiej, dozw. od lat 16, g. 17.15, 19.30

MEWA (Rzgowska nr 94) **„Weseli współlokatorzy"** prod. radz., dozw. od lat 16, g. 16, 18, 20

POLESIE (Fornalskiej 37) **„Mąż swojej żony"** — prod. pol., dozw. od lat 12, g. 17, 19.

LETNIE (Teresy nr 58) **„Agnieszka wśród gangsterów"** prod. franc., dozw. od lat 16, g. 21.15 Kino czynne tylko w dni pogodne

* * *

PRZEDSPRZEDAŻ biletów na 2 dni naprzód do kin: **„Bałtyk", „Polonia", „Wisła", „Włókniarz", „Wolność"** odbywa się w specjalnej kasie kina **„Bałtyk"** (ul. Narutowicza 20) w dni powszednie w godzinach 12—17.

Uwaga! Repertuar sporządzono na podstawie komunikatu Miejskiego Zarządu Kin.

APTEKI

Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Główna 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, Limanowskiego 1, Jaracza 32.

AS Al. Kościuszki 48 **pełni stałe dyżury nocne**

Dyżury szpitali

POŁOŻNICTWO

Szpital położniczo-ginekologiczny im. dr Jordana — Przyrodnicza 7-9, tel. 509-13. przyjmuje rodzące i chore ginekologicznie z dzielnicy Bałuty wraz z poradnią „K" przy ul. Sędziowskiej 16.

Szpital im. H. Wolf — Łagiewnicka 34-36 — tel. 530-02 — przyjmuje rodzące i chore ginekologicznie z Dzielnicy Śródmieście, Widzew i z Dzielnicy Górna — z poradni „K" przy ul. Przybyszewskiego 32

Szpital im. dr Madurowicza, ul. Fornalskiej 37, tel. 372-64. przyjmuje rodzące i chore ginekologicznie z Dzielnicy Polesie, a z Dzielnicy Górna z Poradni „K" Rudzka 33, Wólczańska 195 i Leczniczą 6.

Chirurgia: Szpital im. dr Jonschera, ul. Milionowa 14

Laryngologia: Szp. im. dr Pirogowa, ul. Wólczańska 195.

Okulistyka: Szpital im. dr Jonschera, ul. Milionowa 14

Chirurgia i laryngologia dziecięca: Szpital im. Korczaka, Armii Czerwonej 15

ADRESY I GODZINY PRZYJĘĆ wieczorowej i świątecznej pomocy lekarskiej i pielęgniarskiej:

Wieczorowa i świąteczna **pomoc pielęgniarska** udziela pomocy w ambulatorium i w domu chorego w dni powszednie w godz. 18—24. W dni świąteczne w godz. 7—24.

Śródmieście — ul. Piotrkowska 102, tel. 271-80.

Bałuty — ul. Smycerska 1-3, tel. 538-79. ul. Z. Pacanowskiej 3, tel. 541-96

Widzew — ul. Szpitalna 4, tel. 353-23.

Polesie — Al. 1 Maja 24 tel. 382-98.

Górna — ul. Piotrkowska 269, tel. 406-55. ul. Lecznicza 6, tel. 427-70.

Wieczorowa i świąteczna **pomoc lekarska** w dni powszednie udziela pomocy w ambulatorium i w domu chorego w godzinach 18—22 w dni świąteczne w godz. 14—18.

Śródmieście — ul. Piotrkowska 102, tel. 271-80 (dla dorosłych i dzieci).

Bałuty — ul. Z. Pacanowskiej 3, tel. 541-93 (dla dorosłych i dzieci).

Widzew — ul. Szpitalna 4, tel. 353-23 (dla dorosłych i dzieci).

Polesie — Al. 1 Maja 24 tel. 382-98 (dla dorosłych i dzieci).

Górna — ul. Lecznicza 6 tel. 427-70 (dla dorosłych i dzieci).

Poradnia przy ul. Piotrkowskiej 289 udziela pomocy dorosłym mieszkańcom byłej Dzielnicy Ruda w dni powszednie w godz. 18—22

Na tropach niepowodzeń

Nie tylko piłką nożną się żyje

Tym razem kibic ma głos

W codziennej poczcie redakcyjnej znajdujemy wiele wypowiedzi kibiców piłkarskich na temat dyskusji o ligowym zespole ŁKS. Z otrzymanych listów wybraliśmy jeden, który, jak nam się wydaje, zawiera szereg trafnych spostrzeżeń. I chociaż autor tego listu podpisał się pseudonimem „Kibic", występuje więc anonimowo, redakcja zdecydowała podać treść tego listu do wiadomości ogółu.

SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

Ponieważ na łamach Waszej poczytnej gazety rozpoczęto dyskusję na temat sytuacji w drużynie ligowej ŁKS, pozwolę sobie na kilka uwag, które być może przydadzą się kierownictwu ligowej jedenastki.

Podzielam w pełni zdanie p. W. Karasiaka odnośnie nasilenia treningów piłkarskich w ŁKS. Z ust jednego z czołowych napastników drużyny sam słyszałem słowa — „zafajdana piłka". Zawodnicy z pewnością czują jej przesyt, co ujemnie odbija się na wynikach.

Gdyby pański szef, Redaktorze, zlecił Panu, codziennie pisać artykuł o drużynie ŁKS, to po którymś z kolei artykule (choć o ŁKS można pisać wiele), wyczerpałby pan temat. Z naszymi ligowcami jest podobnie, trzeba pamiętać, że nie tylko piłką się żyje.

Uważam, że treningi prowadzone choć raz w tygodniu bez piłki — lekkoatletyka, gimnastyka, czy inne sporty uzupełniające utrzymałyby drużynę w kondycji i stworzyłyby głód piłki u zawodników, co z kolei pozwoliłoby oczekiwać na lepsze rezultaty.

Klub powinien jednoczyć zawodników nie tylko w przygotowaniach do spotkań mistrzowskich, lecz również mieć oko na ich życie prywatne. Organizowanie spotkań towarzyskich, wspólnych wycieczek, jednoczyłoby drużynę.

Sądzę, że zbyt wcześnie zrezygnowano z usług Szymborskiego. Na pewno wiek nie przekreśla jeszcze kariery piłkarskiej tego zawodnika. Na dowód przytoczę piłkarza Gwardii (Warszawa) — Hachorka, który w ubiegłym roku mając 33 lata był etatowym środkowym naszej reprezentacji. Ośmielam się twierdzić, że gdyby Gwardia nie spadła do II ligi — Hachorek w dalszym ciągu prowadziłby atak reprezentacyjny. Gdyby Szymborski miał lepszą kondycję (zależy to przecież od trenera), to przy jego inteligentnej grze, świetnym rozdzielaniu piłek, oraz dobrym ustawianiu się tego zawodnika, z pewnością mógłby on w dalszym ciągu grać w I drużynie.

Na miejscu trenera Barana starałbym się uczynić z Łazarka, na prawym łączniku, zawodnika, do którego należałoby wykańczanie akcji podbramkowych. Ma do tego doskonałe warunki fizyczne. Soporek moim zdaniem powinien grać na lewym łączniku. Soporek może przechodzi spadek formy, jednakże inni na tej pozycji grają jeszcze gorzej.

Na tym kończę te kilka uwag, pod adresem ludzi, w których rękach spoczywa ster ŁKS. Być może są to uwagi, które nie zostaną przyjęte, wydaje mi się jednak, że warto się nad nimi zastanowić.

„KIBIC"

Jutro oklaskujemy kolarzy

w wyścigu „Budowlanych" i „Expressu"

Przed kilku laty gdy zakończona została budowa autostrady warszawskiej „Dziennik Łódzki" łącznie z Gwardią zorganizował na niej pierwszy w Polsce wyścig kolarski w obwodzie zamkniętym.

Nie spodziewaliśmy się wówczas że trasa ta stanie się

jedną z najbardziej popularnych. Startują na niej wszyscy nasi najlepsi kolarze. Walczą oni o punkty i laury, a publiczność ma tę kolosalną wygodę, iż może obserwować walkę na całej niemal trasie, która nawiasem mówiąc jest zradiofonizowana.

Organizatorzy wyścigów na autostradzie doszli już prawie do perfekcji i imprezy tu organizowane cieszą się dobrą opinią.

Jutro **(w sobotę)** o godz. 17 zbierzemy się na trasie, by raz jeszcze oglądać walczących kolarzy. Tym razem wyścig organizuje KS „Budowlani" razem z redakcją „Expressu Ilustrowanego". Na starcie ma stanąć wielu popularnych zawodników z Królakiem, Panckiem, Grabowskim na czele. Program przewiduje rozegranie dwu wyścigów na 40 kilometrów dla posiadaczy III i IV licencji oraz na 80 kilometrów dla licencji I i II.

W poprzednim wyścigu, który odbył się 4 lipca na dystansie 80 km zwyciężył **Stanisław Królak**. Uzyskał on czas — 2.12,7. Ciekawi jesteśmy, czy tym razem zwycięzca potrafi uzyskać lepszy wynik, by ustanowić nowy rekord szosy. Przypominamy jednocześnie że najlepszy czas okrążenia wyniósł wówczas 2.35. Rekord ten należy do Słowińskiego z Budowlanych.

Skoro mowa jest o wyścigach w obwodzie zamkniętym, to całkiem słusznie PZKol sugeruje organizatorom, by wprowadzali poprawki do regulaminów wyścigów. Poprawki te polegać mają na rozgrywaniu lotnych finiszy. Chodzi mianowicie o to, by przyzwyczaić kolarzy do zwiększania szybkości na krótszych dystansach i wypracowywania dogodnych sytuacji na finiszu, by móc „wyskoczyć" do przodu i wygrać. Jutro co 3 okrążenie mieć będziemy lotny finisz, a zawodnik, który zostanie zdublowany o jedno okrążenie będzie musiał wycofać się z wyścigu. Wprowadzenie tych innowacji uatrakcyjniło wyścigi organizowane na autostradzie i z tym większą ciekawością przyglądamy się walce zawodników. (n)

W szkoleniu kierowców Automobilklub Łódzki na I miejscu

Dzięki rozwojowi motoryzacji liczba członków Automobilklubu Łódzkiego stale wzrasta. Dzisiaj organizacja ta liczy około 1500 członków, rekrutujących się nie tylko spośród posiadaczy własnego środka lokomocji.

Automobilklub Łódzki kładzie duży nacisk na szkolenie kandydatów na kierowców i, trzeba przyznać, osiąga pierwszorzędne wyniki. W skali ogólnokrajowej zajmuje on pod tym względem pierwsze miejsce. Jedynie w bieżącym roku przeszkolono na 123 kursach w ośrodkach szkolenia przy ul. Piotrkowskiej 15 i Zachodniej 44 i przeegzaminowano (z wynikiem dodatnim) 4.700 osób.

Osobny rozdział działalności Automobilklubu Łódzkiego stanowi akcja szkolenia nowych kierowców wśród młodzieży szkolnej. Przeprowadza się ją bezinteresownie. Prawo jazdy uzyskało 65 uczniów LO w Łęczycy, 120 uczniów LO w Wieluniu oraz 80 uczniów dwóch łódzkich szkół licealnych.

Młodych kandydatów na kierowców szczególnie interesują GO-Karty. Od 26 bm. rozpocznie się więc kurs jazdy dostępny dla młodzieży w wieku do lat 25. Automobilklub Łódzki posiada 6 Go-Kartów, a ostatnio brał udział w wyścigach ogólnopolskich w Sopocie. Zajęcie przez Malczewskiego szóstego miejsca jest dużym sukcesem, jeśli się zważy, że był on najmłodszym kierowcą wśród startujących. Powstał projekt zorganizowania w Łodzi ulicznych wyścigów okręgowych na Go-Kartach. Inicjatorzy natrafiają jednak na trudności w wyborze miejsca. W rachubę brane są: Aleja Politechniki i Plac Zwycięstwa. Wyścigi na Go-Kartach projektowane są na wrzesień br.

Włókniarz (Pab.) rozpoczyna

walkę o miejsce w II lidze

Bielawianka pierwszym przeciwnikiem

Już jutro pabianicki Włókniarz przejdzie chrzest bojowy w batalii o II ligę. Wiemy, że Włókniarz dotychczas nie miał szczęścia. Jako mistrz okręgu łódzkiego wielokrotnie ubiegał się o awans, zawsze jednak bezskutecznie. Może tym razem powiedzie mu się lepiej.

Włókniarz zaliczony do jednej z sześciu grup ma przeciwników Bielawiankę i Pancernych. Pierwszy mecz Bielawianka — Pancerni, a zwłaszcza jego wynik (5:0 dla Bielawianki) pozwolił w pewnym stopniu zorientować się w układzie sił. Bielawianka to przeciwnik który zdolny jest pokrzyżować ambitne plany Włókniarza.

Właśnie z Bielawianką zmierzą się pabianiczanie w pierwszej rozgrywce. Ponieważ w Pabianicach przeprowadza się generalny remont płyty boiskowej, mecz Włókniarz — Bielawianka odbędzie się w Łodzi na stadionie ŁKS. Termin rozpoczęcia zawodów ustalono na godzinę 18.30.

Z tego co wiemy o Bielawiance i o naszym mistrzu, wydaje się, że wynik sobotniego spotkania może się stać przysłowiowym języczkiem uwagi. Bielawianka jest na ogół zespołem wyrównanym we wszystkich liniach. Tego nie można powiedzieć o Włókniarzu.

W zespole pabianickim pewne zastrzeżenie wzbudza forma obrony. Zaobserwowaliśmy to zwłaszcza na meczu z Legią. O ile formacje defensywne nie zawiodą, losy meczu zależą od sprawności i skuteczności ataku Włókniarza. Linia ta jest najlepiej zgrana i stać ją na zdobycie niejednej bramki.

Dodatkowym atutem Włókniarza w tej rozgrywce będzie własny teren, a należy przypuszczać, że kibice z Pabianic nie opuszczą swojej drużyny i tłumnie stawią się na stadionie ŁKS. **Ten atut powinno się wykorzystać**, nie należy bowiem zapominać, że w spotkaniu rewanżowym rola gospodarzy przypadnie Bielawiance.

Pabianice, Łódź, wreszcie i cały okręg wiąże swe nadzieje z Włókniarzem życząc mu jak najlepszych osiągnięć. Czas najwyższy, abyśmy „dorobili się" wreszcie zespołu drugoligowego.

(r.)

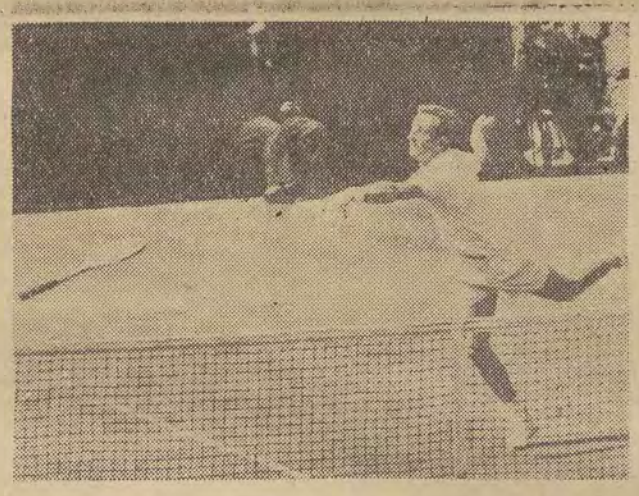
Juniorzy i oldboye na boisku Warty (Sieradz)

Od ub. poniedziałku co zdolniejsi piłkarze-juniorzy okręgu łódzkiego zostali zgrupowani na obozie kondycyjno-szkoleniowym zorganizowanym w Sieradzu przez ŁOZPN.

Urozmaiceniem codziennych ćwiczeń, a jednocześnie sprawdzianem postępów młodzieży są rozgrywane spotkania towarzyskie z odpowiednio dobranymi przeciwnikami.

W najbliższą niedzielę na stadionie Warty w Sieradzu odbędzie się kilka spotkań. Impreza rozpocznie się o godz. 17 meczem sparringowym dwóch zespołów juniorów szkolonych na obozie. Następnie na boisku wystąpią zespoły oldboyów miejscowej Warty, a o godz. 19 rozpocznie się mecz kadry juniorów przygotowujących się do występu w NRF z drużyną A-klasowej Warty.

Finaliści Wimbledonu



Finał gry pojedynczej mężczyzn zakończył się zwycięstwem Australijczyka Lavera.

CAF — FOT

Drużyna Górnika (Zabrze)

w centrum zainteresowania

prasy angielskiej

Prasa angielska poświęca wiele miejsca w swych rubrykach sportowych klubowemu piłkarskiemu pucharowi Europy. W eliminacjach tego pucharu mistrz Anglii, londyński zespół Tottenham Hotspur, spotka się z wiosennym mistrzem Polski z 1961 r. Górnikiem (Zabrze).

Gazety angielskie, powołując się na warszawskiego korespondenta Agencji Reutera, szeroko przedstawiają swoim czytelnikom drużynę Górnika (Zabrze), pisząc szczegółowo o jej sukcesach i publikując charakterystyki poszczególnych zawodników. Prasa angielska pisze także o systemie rozgrywek ligowych w Polsce, najsilniejszych drużynach i rezultatach reprezentacji.

Gazety angielskie stwierdzają, że mecz Tottenhamu na stadionie śląskim w Chorzowie z Górnikiem (Zabrze) oglądać będzie prawdopodobnie 100 tys. widzów, a więc tyle, ile ogląda na stadionie Wembley finały pucharów Anglii i najatrakcyjniejsze spotkania międzypaństwowe.

Hans Helmut Kirst **(5)**

PRZEKŁAD
EMILII BIELICKIEJ i TERESY JĘTKIEWICZ

Feliks Gräber przełknął naganę pozornie bez trudu. Ale ani myślał przyznać, że na nią zasłużył. Czuł, że jest nie doceniany, gdyż uważał się za człowieka wybitnie uzdolnionego. Wierzył głęboko, że gdyby nie ten Dreibaum, on, Feliks byłby już szefem firmy Altmeyer. Wiedział jednak, że tej wiary nie podziela jego matka, ani tym bardziej ojczym. Cierpiał z tego powodu głęboko i potajemnie. Na zewnątrz zaś udawał przyjaciela i kolegę Dreibauma.

— Co to ja jeszcze chciałem powiedzieć.. Aha, wczoraj wieczorem obserwowałem grę twojego przeciwnika, z którym spotkasz się w finale ping-pongowych zawodów klubowych. Facet gra po prostu nędznie. Operuje wyłącznie brutalną siłą. Nie ma ani za grosz rozumu. Wykończysz go bez trudu.

— Jeśli już mowa o wykańczaniu, Feliksie to oczywiście pakowanie skrzynek musi być wykończone na czas. Weź do pomocy kierowcę z drugiej ciężarówki, gońca i pakiera ze sprzedaży detalicznej. Jak załatwię tutaj najpilniejsze sprawy, to też do was przyjdę.

— To naprawdę zbyteczne! — zapewnił go pośpiesznie Feliks. Dobrze wiedział, co oznacza ta zapowiedź. Kiedy Dreibaum pojawiał się w składzie, wtedy on nie miał już nic do gadania. A poza tym zaraz wychodziły na jaw wszystkie ewentualne pomyłki. Pod tym względem Feliks nigdy nie miał zupełnie czystego sumienia.

— Słuchaj no, Feliks, widziałem dziś zamówienie, które wczoraj ekspediowałeś. Jest na nim twoja wyraźna cyfra. Obejmowało ono między innymi jedną skrzynkę holenderskich pomidorów seria M 317. Wydano natomiast odbiorcy włoskie pomidory.

— Wczoraj?

Andrzej przytaknął. Patrzył przy tym na Feliksa spokojnie i z niezmienną uprzejmością. Od dawna już nie przejmował się solowymi występami szefa-juniora. Bardzo wcześnie doszedł bowiem do przekonania, że wielka próżność i małe podłostki są zabawniejsze, niż to się powszechnie wydaje.

— Czy chodzi o starą Abromeit? — spytał teraz nie doceniony szef-junior.

— Nazwisko klienta nie ma w tej chwili znaczenia. Przede wszystkim chodzi o skrzynkę pomidorów z naszej firmy.

— I żeby się właśnie na nią naciąć! Zawsze na tę starą wiedźmę! Wiesz, co ona powiedziała? I to wobec wszystkich pracowników? Że ja mogłem zrobić dziecko jej córce!

— Cóż, teoretycznie byłoby to możliwe. O mnie zresztą to samo powiedziała. Podejrzewa wszystkich mężczyzn zatrudnionych w hali targowej — z jednym wyjątkiem. Jestnim Gustaw.

— Dlaczego właśnie on?

— Uważam, Feliksie, że ta sprawa w każdym razie nie ma nic wspólnego z pomidorami. Dlaczego Abromeit dostała niewłaściwą skrzynkę?

— Na kwicie jest wydrukowane: „Towar należy sprawdzić natychmiast po odbiorze. Późniejsze reklamacje nie będą uwzględnione". No więc! Wczoraj stara jędza mogłaby wymienić skrzynkę — dziś jest dużo za późno.

— Dlaczego za późno? Nieślubnego dziecka nie da się zmienić na ślubne — ale skrzynkę pomidorów można wymienić w każdej chwili.

— Ależ ja tego nie mogę zrobić, Andrzeju! Żeby potem każdy mógł powiedzieć: Feliks znowu się pomylił! Wszystko moim kosztem, co? Nie upadłem na głowę. A poza tym, skąd wiesz, że ta Abromeit nie próbuje nas nabrać? Mogła przecież wpakować wybrakowane resztki swojego towaru do skrzynki po włoskich pomidorach! To by było do niej podobne!

— Zbadałem tę sprawę — oświadczył krótko Andrzej. — Stara Abromeit ma rację.

— A nawet, jeśli ją ma! Człowieku, chcesz, żebyśmy zostali z tymi odpadkami? Chcesz tego? Czy może zamierzasz w ogóle użyć kapitału firmy na prywatne cele dobroczynne? Myślałem, że z ciebie lepszy kupiec.

— Skrzynka zostanie wymieniona — zdecydował Andrzej.

— Ale nie przeze mnie!

— Owszem, przez ciebie — powiedział Dreibaum łagodnie i nieustępliwie.

Feliks Gräber ledwo nad sobą zapanował. Wykrzywił się, jak po wypiciu octu. W końcu jednak wykrztusił z trudem:

— No, więc dobrze. — Po czym dodał: — Stara Abromeit, to diabelskie nasienie, mogłaby mnie przy tej okazji przeprosić, i to wobec wszystkich pracowników.

— Bez żadnych warunków, bardzo proszę.

— Jak sobie życzysz, ty pięknoduchu! — wycedził Feliks z wściekłością. Wyszedł z gabinetu i trzasnął drzwiami. Powiedział raz temu Dreibaumowi, co o nim myśli!

(D. c. n.)

Redaguje kolegium Redakcja i Administracja — Łódź Piotrkowska 96. Centrala 293-00 łączy z wszystkimi działami. Telefony bezpośrednie: Redaktor naczelny 325-64. Z-ca redaktora naczelnego 307-26 Sekretarz odpow. 204-75. Dział ekonom. 223-05 Dział nauki 228-32, 337-47 Dział kultury 341-10 Dział sportowy 208-95. Dział listów i interwencji 343-80 Telefon Usługowy 303-04 Redakcja nocna 279-76 — Biuro Ogłoszeń 311-50, 293-00, wewn. 30 czynne do 15.30, sobota do 13.30 — Prenumerata miesięcznie zł 12,50. Prenumeratę przyjmują placówki pocztowe, listonosze oraz PUPiK „Ruch". Łódź, ul. Roosevelta 17, konto PKO Łódź 7-6-579 Prenumerata za granicę wynosi: kwartalnie zł 52.50, półrocznie zł 105, rocznie zł 210 Zamówienia i wpłaty przyjmuje PKWZ „Ruch", Warszawa, ul. Wilcza 46, konto PKO 1-6-100024 Wydaje: Wydawnictwo Prasowe: „Prasa Łódzka". RSW „Prasa", Łódź, Piotrkowska 96 — Rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

L-1 — Druk. Zakł. Graf. R.S.W. „Prasa" — Łódź, ul. Żwirki 17. — Papier: druk. mat. 50 g.